#### Shintô

shin | jin (kami) tô | dô | michi (way) The indigenous spirituality of Japan and the Japanese people

#### Kami-no-michi

kami (that which inspires feelings of reverence, awe, gratitude, fear/terror) no (possesive particle | of) michi (way)
Way of the Kami

#### Minzoku

min (people) zoku (customs, manners)

"Minzoku" means 'folk customs' and refers to the practices and beliefs of the commons – the common people of a region considered as representatives of a traditional way of life and especially as the originators or carriers of the customs, beliefs, and arts that make up a distinctive culture. Folk customs are based on the Five ''E''s: Existential, Experiential, Experimental, Empirical, and Event Oriented.

### The 5 Es

Existential, Experiential, Experimental, Empirical, and Event Oriented Here are the relevant definitions of the Five Es, as they apply to a Folk Religion. While none of these are unique to folk religion, if a religion's praxis is based on all of these and control of that praxis is local, that religion may be considered to be "folk".

#### **Existential**

Relating to or dealing with existence. Based on experience; empirical.

#### **Existence**

The fact or state of existing; being. All that exists. A thing that exists; an entity. Specific presence; occurrence.

#### **Existentialist**

Based on the idea that you are what you say you are, because you engage in some of all the practices that make it up. The folk, the commons, are usually existentialists, as opposed to essentialists.

#### **Essentialist**

Based on the idea that because of what you say you are, you must engage in all the practices that make it up. Academians, priests, and theologians are usually essentialists.

### **Experiential**

Relating to or derived from experience.

#### **Experience**

The apprehension of an object, a thought, or an emotion through the senses or mind. Active participation in events or activities, leading to the accumulation of knowledge or skill. An event or a series of events participated in or lived through. The totality of such events in the past.

### **Experimental**

Relating to or based on experiment. Founded on experience; empirical.

# **Experiment**

To try something new, especially in order to gain experience.

## **Empirical**

Relying on or derived from observation. Guided by practical experience and not theory.

# **Empiric**

Guided by practical experience rather than precepts or theory.

#### **Event Oriented**

To focus on something that takes place, a significant occurrence, or happening.

### Neo-Shintô

Neo-Shintô has several meanings: it can refer to one of the many Japanese, Shintô-based new-religions; or as in the case of Minzoku Neo-Shintô, it can refer to a **mixture of Japanese Minzoku Shintô**, **Heathenry**, **and Neo-Pagan practices**. As Minzoku Neo-Shintô is **existentalist**, which particular mixture is up to each local community

# **Compatability**

On the issue of Neo-Shintô, just how compatible are contempory Paganism, Heathenry, and Shintô? What follows is a comparison of the values within the "Parametric Analysis\* for identity as a contemporary Pagan" with the values for identity as a contemporary Heathen and identity as a Shintôist.

\* Note: "The Parametric Analysis depends on the competence and judgment of the user; thus, it is important to remember a PA is normative rather than definitive: it looks for what a competent user of the concept at hand would normally say about an instance of the concept (what distinctions a user with good judgment would usually make about the distinctions being made)."

### **Contact with Participating Spirits**

"Intellectual or spiritual power in hetero-human phenomena (including objects and places)."

### **Pagan**

Yes -- Mandatory (Gods, Goddesses, Spirits of Place, Elementals, the Dead)

#### Heathen

Yes -- Mandatory (Aesir, Vanir, Alfar, Jotnar, Dvergar, Land Wights, Trolls, the Dead)

### Shintô

Yes -- Mandatory (Butsu, Bosatsu, Kami, Yokai, the Dead)

# **State of Participating Spirits**

"State of Participating Spirits with regard to time and space." Possible values are Immanent, Dwelling, Transcendent.

# Pagan

Immanent -- "Indwelling, inherent; actually present or abiding in; remaining within" with specific reference to Participating Spirits

#### Heathen

Dwelling -- "Appear within a particular space and remain for a limited time."

#### Shintô

Dwelling -- "Appear within a particular space and remain for a limited time."

# **Status of Participating Spirits**

"How Participating Spirits are to be treated." Possible values include Designated, Dynamic, and Pantheistic

## **Pagan**

Pantheistic -- "Tolerant of all participating spirits"

#### Heathen

Dynamic -- "A group is designated, but new Participating Spirits can be accredited and enter the group"

#### Shintô

Pantheistic -- "Tolerant of all participating spirits"

## **Register of Experience**

"The domain from which metaphorical explanation of life happenings is drawn."

# **Pagan**

Nature -- Mandatory (Environmental, Acknowledgement of Dependence) Self -- Mandatory (Personal Experiences) Others -- Optional (Art, Tradition, Elders, Outsiders)

#### Heathen

Stories and Myth -- Mandatory (Folklore, Culture)
The Social Group -- Mandatory (Kindred, Family)
Nature -- Mandatory (Environmental, Acknowledgement of Dependence)
Academia -- Optional (History, Archeology, Linguistics)

#### **Shintô**

Dai Shizen (Great Nature) -- Mandatory The Social Group -- Mandatory (Village, Family, School, Employer)

### **Practices**

"The practices through which the group expressea it's identity."

### **Pagan**

Yes -- Worship, Participation (i.e., Offering), Magic, Divination, Prayer, Meditation No -- Non-practice (proper practice is undiscovered) or Primal Life (life is not separate from practice)

### Heathen

Mandatory -- Participation (i.e., Gifting & Offering), Cultural, Study Optional -- Worship, Magic, Divination, Prayer

#### Shintô

Worship, Participation (i.e., Offering), Magic, Divination, Prayer, Meditation, Cultural

### **Psychic Phenomena**

"The general acceptance of, and explanation for Psychic Phenomena. (ESP)"

# Pagan

Accepted -- No comment Participating Spirit helper Gift from Participating Spirit Natural capacity

#### Heathen

Accepted -- No comment Participating Spirit helper Gift from Participating Spirit Natural capacity

#### Shintô

Accepted -- Possession by Participating Spirit Gift from Participating Spirit Natural capacity

#### Conclusion

After examining the values for each of the parameters, a case can be made -- from the viewpoint of the practitioners of these three groups -- that while distinct these groups are much more similar than dissimilar. In fact, none of the values of any group in any particular parameter are mutually exclusive with those of the other two groups.

# Minzoku Neo-Shintô

Minzoku Neo-shintô is mainly concerned with Folk Religion and its Little Traditions, and borrows from the Great Traditions only those elements that fit in with those Little Traditions.

#### Folk Religion

A religion as practiced by the commons — the everyday people — and on a local basis; part of what are referred to as the "Little Traditions". It's not a religion as taught in the seminaries,

universities, or on a national or international basis; these are part of what are called the "Great Traditions".

#### **Great Traditions**

The practices and beliefs of the ruling elite; focused on the state, how it came to be, and why it should be maintained. They tend to be formal, dogmatic, slow changing – except when the ruling elite are deposed, and are made explicit in the forms of scripture and document; the mythology of the state.

### **Little Traditions**

The practices and beliefs of the commons; focused on the local concerns of family, social responsibilities, occupation, and health. They are informal, flexible, changeable and usually implicit; the mythology of the commons.

#### Characteristics of Shintô

Characteristics that identify Shintô; bearing in mind that, from the viewpoint of a practitioner of Minzoku Neo-Shintô, these are normative, not definitive.

#### **Praxis**

Shintô folklore is transmitted primarily by actions -- by what the common people do and how they go about doing it. The practices focus on issues of: Family structure, status within the family and within the community / Maintaining cultural integrity in the presence of new or foreign ideas and practices / The transmission of traditional folklore and practices to the next generation / Offerings to the Kami and the ancestors / Concerns of purity, taboos to maintain purity, acts and ideas that engender contamination, and the practices to re-establish purity.

#### Five Criteria of Folklore:

There are five criteria against which a practice or idea can be judged to determine if it falls into the category of folklore. Generally, the practice or idea should satisfy all five criteria to qualify.

#### **Anonymous**

Originator unknown / Collabrative effort

#### **Exits In Variants**

Folk artifacts are alike & different / Folktales are not repeated exactly, different at each telling

# **Transmitted Orally or By Custom and Practice**

Oral as transmitted thru stories / Told or shown how to do / Do what looks & feels right / Use what's on hand

#### **Tends To Be Formularized**

Structured, patterned / Symmetry means it's formularized

# **Traditional**

Goes back in time / Shared throughout culture

### What Shintô Doesn't Have

Like many folk religions, Minzoku Neo-Shintô tends to dispense with the trappings normally associated with organized religions; because of this many people dismiss it as not being a "real" religion.

### No founder

Shintô can not be traced back to a single founding figure

# No organization

There is no central organization that has authority

#### No doctrine

There is no single book that determines doctrine

#### Shinten

shin (kami) ten (code, ceremony, law, rule) The main texts of Shintô:

#### Fudoki

Circa 713; other works with same name appeared in Tokugawa era

# Kogo Shûi

807 AD

#### Kojiki

712 AD, Record of Ancient Matters

# Man'yô-shû

8th century, Japan's oldest volume of verse

#### Nihon Shoki

Compiled around 720 AD, The Chronicles of Japan Also called **Nihongi** 

# No precepts or commandments

There isn't a single set of beliefs that a practitioner is expected to follow or act upon

### No need for a building

Sacred space is created where and when it is needed (See **Himorogi**)

#### No idols

Kami temporarily reside in a Shintai or Mitamashiro. These act more as an antenna where Kami manifest, than as a dwelling place for Kami.

#### **Influences on Shinto**

Shintô has been influenced by ideas and practices that originated elsewhere and were subsequently imported in to the Japanese islands. Shintô has been more sucessful than many other religions at incorporating these influences and tranforming them into uniquely Japanese expressions.

# **Ancient Chinese Thought**

Much of the Japanese political structure, philosophies, ethics, and religious thought were imported from China both directly and through Korea, and then uniquely incorporated into existing ways.

## Kanji

kan (Sino-, China) ji (character, letter, word)

While aware of the concept of writing, the early Japanese ruling class had not yet developed a system capable of expressing the new ideas being imported from China and Korea. As a result, they adopted the Chinese system of kanji (Chinese characters) for writing\*. Because the Chinese ideas that were embedded in the kanji were not readily seperable from the kanji, the Japanese wound up adopting many of these ideas.

\* Note: The Japanese language is structured differently from Chinese, so this was not an ideal solution. It was only with creation of the hiragana and katakana syllabaries and their subsequent addition to kanji that a truely Japanese writing system was created.

# Sankyô

san (three)

kyô (teach, faith, doctrine)

(Literally: three religions)

Sankyô (Three Patriarchs)

A theme in Chinese and Japanese art depicting the Three Patriarchs of Chinese thought: Confucius, Shakyamuni (Buddha), and Lao Tzu.

#### **Butsu**

butsu (Buddha, Buddhism)

Buddhism originated in India. It was soon syncretized, by the common people, with many elements from the pre-existing Hindu mythology. From India it travelled to China and then to Korea. At each stop, it was further syncretized, again by the common people, with local mythic elements. So the Buddhism that first reached Japan, was significantly different from the original teachings of Buddha. Later, various Japanese monks travelled to China and India, in an attempt to learn a "purer" form of Buddhism. When Buddhism first reached Japan, it was mainly adopted by the ruling elite and only later was spread to the common people by itinerate monks.

### Amida butsu

a (shadow, shade, corner, nook, recess) mi (all the more, increasingly)

da (steep)

Amida (Amitabha)

Butsu (Buddha)

Whoever calls his name with faith shall be reborn in a paradise called the Pure Land"

A Mahayana philosophy that represents the "quick path" to enlightenment For the coming life in paradise

nyo (likeness, like, such as, as if, better, best, equal)

rai (come, due, next, cause, become)

Also called Amida, Amida Nyorai

#### **Daruma**

daru (accomplished, reach, arrive, attain)

ma (grind, polish, scour, improve)

Daruma (Bodhidharma)

The founder of the Zen sect of Buddhism

The primary aim is personal enlightenment

According to Daruma, enlightenment cannot be found in books or sutras or in performing rituals; it is to be found within the self through meditation

Also called Bodhidharma, Dharma

#### **Funerals**

Buddhist temples usually perform funeral rites / However, there are also Shintô funeral rites

(See Shinsôsai)

#### Jizô bosatsu

ji (ground, earth)

zô (storehouse, hide, own, have, possess)

Jizô (Ksitigarbha)

bo (sacred tree)

satsu (Buddha)

bosatsu (bodhisattva)

A friend to all, never frightening even to children

For salvation from hell. Especially helps children trying to escape from Jigoku (a Buddhist hell)

#### Kannon bosatsu

kan (outlook, look, appearance, condition, view)

non (sound, noise)

Kannon (Buddhist deity of mercy; Goddess of Mercy; Guan Yin)

bo (sacred tree)

satsu (Buddha)

bosatsu (bodhisattva)

She personifies compassion

Symbol of the divine feminine, the divine mother

For salvation in earthly life

#### Obon matsuri

(See Bon matsuri)

# Jukyô

ju (Confucian) kyô (teach, faith, doctrine) ka (house, home) Also called **Juka** 

# Ethical and political philosophies

Norms that emphasized filial piety, respect for elders, social obligations, and rules of courtesy that promised humanistic, rational, and benevolent governance, harmonious family relationships, and clear-cut standards for governing the interaction among rulers, lords, vassals, and common folk, between old and young, father and son, husband and wife

### **Neo-Confucianism**

Emphasized attention to man and secular society, to social responsibility in secular contexts

#### Sei-zen-setsu

```
sei (sex, gender, nature)
zen (virtuous, good, goodness)
setsu (rumor, opinion, theory)
Doctrine of inherent goodness of human nature
```

# Dôkyô

```
dô (course, moral, teachings)
kyô (teach, faith, doctrine)
Daoism | Taoism
```

#### Lao-tzu

Lao Tsu is traditionally regarded as the author of the Tao Te Ching / He is sometimes considered to be the founder of Daoism; however, Daoistic ideas and practices had been in existence for well over a thousand years by the time of his birth

### Onmyôdô

```
on (yin)
myô (yang)
dô (way)
A unique Japanese adaptation based on the Chinese theory of YinYang-Wuxing (Yin-Yang and the "five phases of matter")
Also called In'yôdô
```

### Shichi-fuku-jin

```
shichi (seven)
```

fuku (blessing, fortune, luck, wealth) jin (kami) The Seven Luck Kami derived from the "Seven Sages of the Bamboo Grove"

#### Sansan-zu

san (three) san (acid, bitterness, sour, tart) zu (unexpected, accidentally)

(Three Sages Tasting Vinegar) This is a popular theme in Chinese and Japanese art. One variation on this theme was to show each of the three patriarchs with different facial expressions. After tasting the vat's content, Confucius is shown with a sour face, Shakyamuni (Buddha) with a bitter expression, and Lao tsu with a smiling face. To Confucius, the father of Confucianism, life was sour and chaotic because rules and regulations were not strictly obeyed. To Shakyamuni, the Historical Buddha and the patriarch of Buddhism, life was bitter, filled with suffering, sickness, old age, and death. To Lao Tsu, the father of Taoism, life is sweet, not sour or bitter, if one flows like water, without trying to dam, redirect, or interfere with the natural path of the water.

#### Kokei sanshô

ko (tiger) kei (valley) san (three) shô (laugh)

(Three Laughers of Tiger Ravine) The name usually given to a Chinese story, frequently illustrated in pictures, showing two old men taking leave of a third one at the end of a bridge, the three laughing heartily. There are several versions of it. One says, that an old philosopher retired to an island and swore never to leave it. Two of his friends used to visit him, and tried every time to make him break his vow, but in vain. Once, however, that they had whiled away the time with a more copious series of libations, the two beguiled the old man over the small bridge connecting his island with the rest of the world, and then the three made fun of it. Another says, in the time of Hsiao Wu there lived a Chinese priest named Hui Yuan, who had a thousand pupils in the temple Tung Lin Ssu, on the mountain Lu Shan. This worthy never left the mountain for thirty years, but used to descend to Hu Hsi, halfway down, and then take leave of his visitors. Two friendly literati, Tao Yuan Ming and Liu Hsiu Ching, often visited him, and one day, in the ardour of conversation, he walked with them further than usual. They stopped and laughed when they became aware of it.

Yet another refers to the monk Eon (334-416 a.d.) of the Eastern Chin dynasty. He created the foundational texts for Chinese Buddhism. He later formed the White Lotus Society on Mt. Lu that was engaged in prayers (nenbutsu) to the Buddha of the Western Paradise. Eon spent some 30 years on Mt. Lu without ever leaving the precinct of his temple. Eon had taken a vow to stay in a cave on Mt. Lu, never to leave, never to cross the rope bridge over a chasm in front of his cave. But, when two literary giants, the greatest poets of their day, paid him a

visit, he inadvertently bid them farewell by seeing them across the chasm bridge. Realizing his mistake, Eon burst into laughter.

# Shugendô

shu (discipline, conduct oneself well, study, master) gen (verification, effect, testing) dô (way, journey, course, moral, teachings)

A form of Japanese folk religion, based on primitive mountain worship, and formed under the influence of **Buddhism**, **Daoism**, **Onmyôdô**, and other religions / The name Shugen is derived from the term Genriki, which refers to special powers acquired as the result of **Shugyo** performed within the mountains

# Shugenja

shu (discipline, conduct oneself well, study, master) gen (verification, effect, testing) ja | sha (someone, person) A practioner of **Shugendô** 

# Shugyô

shu (discipline, conduct oneself well, study, master) gyô (vocation, performance) Religious practices

# **Religious Norms**

The explicit or implicit rules specifying what behaviours are acceptable within a religious group.

# Kyôku kangeki

kyô (fear, dread, awe) ku (fear, overawed) kan (emotion, feeling, sensation) geki (violent, get excited, enraged, chafe, incite) Being struck with awe, deeply moved with awe / An awareness of the sublime

#### Kansha

kan (emotion, feeling, sensation) sha (thank) Gratitude for the **Megumi** of the Kami and the beneficence of Ancestors

#### Kinen

ki (pray, wish)
nen (idea, thought, feeling, attention)
Expressions of gratitude for **Mi-megumi** or **Mitama-no-fuyu**, blessings from the Kami

# Megumi

megumi (favor, blessing, grace, kindness) Grace bestowed on a person by a Kami

```
megumi (blessings from the Kami)
Also called Mi-megumi
mi (honorable)
megumi (favor, blessing, grace, kindness)
```

# Mitama-no-fuyu

mi (honorable) tama (spirit, soul) no (possesive particle) fu.yu (to touch, shake) mitama-no-fuyu (blessings from the Kami)

# Kigan

ki (pray) gan (petition, request, vow, wish, hope)

A prayer or supplication / To ask for humbly or earnestly / It refers to personal prayers (not necessarily for personal benefit -- they may be for the community, nation, etc.) rather than to ritual forms such as Norito / Prayers or petitions for specific benefits are called **Kito** or **Gan-gake** / On Ema the prayers or wish is written under the heading of **O-negai** (wish or request)

# Gangake

gan (petition, request, vow, wish, hope) ga.ke (hang, suspend, depend, arrive at) Petition for a specific benefit

#### Kitô

ki (pray, wish) tô (pray) Prayer for a specific benefit

# O-negai

o (honorable)
nega.i (petition, request, vow, wish, hope)
Heading on an ema
Also called Gan'i
gan (petition, request, vow, wish, hope)
i (idea, mind, heart, taste, thought, desire, care, liking)

# Shintô Virtues

gratitude sincerity cooperation harmony with others and nature sincerity honesty purity -- clean, bright, pure heart respect for ancestors

attentiveness

#### Makoto

makoto (truth, reality, sincerity, honesty, fidelity, integrity) Sincerity

# Myôjô

myô (bright, light) jô (pure, clean, unspoiled) Brightness -- cheerfulness

#### Seichoku

sei (correct, righteous) choku (straight, honest, frank) Integrity -- right and straight shô (correct, righteous) jiki (straight, honest, frank) Also called **Shôjiki** 

#### Nao.

nao (straight, honest, frank)

# Ma.gari

ma.gari (curvature, warp, bend, injustice, fault, curve, crooked, perverse)

#### Jiki

jiki (direct)

#### Iki

iki (style, purity, essence, pith)

Iki Aesthetic - An expression of simplicity, sophistication, spontaneity, and originality / It is ephemeral, romantic, straight forward, measured, audacious, smart, and unselfconscious / It is not overly refined, pretentious, complicated, showy, slick, coquettish, or, generally, cute / At the same time, Iki may exhibit any of those traits in a smart, direct, and unabashed manner

#### Wabi-sabi

wabi (proud, lonely) sabi (loneliness, quietly, mellow, mature)

Wabi-sabi aesthetic - Centered on the acceptance of transience / It is sometimes described as beauty that is "imperfect, impermanent, and incomplete" / Characteristics of wabi-sabi include asymmetry, asperity, simplicity, modesty, intimacy, and the suggestion of natural processes

#### Sei-mei

sei (pure, purify, cleanse, exorcise) mei (bright, light) Purity and brightness

Cheerfulness of kokoro (heart) Also called **Sei-mei-shin** sei (pure, purify, cleanse, exorcise) mei (bright, light) shin (heart, mind, spirit)

### Shintô and Sin

No idea of absolute or permanent sin (See **Kegare** & **Tsumi**)

#### Not sin

Shintô is concerned with pollution

### No need for salvation

Because pollution is not absolute or permanent, people do not need salvation from it

#### **Inherent evil**

People are not inherently evil

#### **Descendants of Kami**

People are the descendants of Kami

#### The Kami within

Connection with Kami as internal, not external / Like recognizing like

# Sense of rightness and wrongness

Because of their Kami nature people possess an inherent sense of rightness and wrongness

### Shintô and Sex

Shinto is quite open in its treatment of fertility and sexuality

# **Fertility Festivals**

There are a number of local festivals that either celebrate the bounty of fields, forest, seas, etc. / There are also festivals that seek to increase the fertility of the same or of people or animals.

## Hônen matsuri

```
hou (bountiful, excellent, rich)
nen (year)
matsuri (ritual, offer prayers, celebrate, worship)
(Fruitful Year Festival)
```

### Kanamara matsuri

```
kana (metal, gold)
ma (witch, demon, evil spirit)
ra (gauze, thin silk)
mara (obstacle to Buddhist practice, penis)
```

matsuri (ritual, offer prayers, celebrate, worship) (Metal Penis Festival)

#### Hadaka matsuri

hadaka (naked, nude, uncovered, partially clothed) matsuri (ritual, offer prayers, celebrate, worship) (Naked Festival)

A type of Japanese matsuri, in which participants wear a minimum amount of clothing; usually just a Japanese loincloth (called fundoshi), sometimes with a short happi coat, and rarely completely naked / Hadaka matsuri held in summer tend to involve participants in loincloths carrying mikoshi / Hadaka matsuri held in winter tend to involve ritual purification by water followed by a mass fight for a holy object (such as a stick, jewel, etc)

# Uchû-gaku

u (roof, heaven) chû (space, sky) gaku (study, learning, science) Cosmology

#### Uchû-kan

uchû (universe) kan (look, see) Concept of the universe (See Sekai-kan)

### Kakuriyo

kaku.ri (conceal, hide, cover) yo (generation, world, society, public) Hidden world of the Kami

# Ningen-kan

nin (person) gen (interval, space) kan (look, see) Concept of humankind

## Reikon-kan

rei (spirits) kon (soul) kan (look, see) Concept of Kami

#### Rekishi-kan

reki (passage of time) shi (chronicle) kan (look, see) Concept of history

### Takai-kan

ta (other, the others)
kai (world)
kan (look, see)
Concept of the Otherworld

### Tokoyo-no-kuni

toko (regular)
yo (world, society)
tokoyo (eternal, unchanging)
no (possesive particle)
kuni (country)
World in which the purified spirits of the dead reside
Not to be confused with Yomi-no-kuni

# Utsushiyo

utsu.shi (present, existing, actual) yo (world, society) (present world; present age; transient world; life) Visible world of ordinary life (Buddhist term)

#### Yomi-no-kuni

yo (night, evening)
mi (see, hopes, chances)
no (possesive particle)
kuni (country)
Realm of the dead; the next world, the underworld, the netherworld
(See Yomi)

### Kami

Kami are sublime mysteries, spirit(s), or natural powers / Kami can be impressive forces or objects in nature, plants, animals, living people, or ancestors

# Mysterious, sublime power

So what exactly is a Kami? / Joseph Campbell's concept of the sublime, in The Power of Myth with Bill Moyers, is probably the best English translation for the term Kami / That which inspires feelings of:

#### Reverence

A feeling of profound awe and respect and often love; veneration

#### Awe

A mixed emotion of reverence, respect, dread, and wonder inspired by genius, great beauty, sublimity, or might

### Gratitude

For the megumi (blessings) of the Kami and the beneficence of Ancestors

### Fear / terror

A feeling of agitation and anxiety caused by the presence or imminence of danger / Intense, overpowering fear

# Not god

The term Kami does not mean God -- at least, not in the Western monotheistic sense

# No value judgement

Like most Japanese words Kami makes no evaluation about:

### Gender

Male, or female, or other

# Morality

Good or bad

#### Number

Singular or plural

#### Kashikomu

kashiko.mu (fear, majestic, graciously, be apprehensive) An attitude of respect towards Kami

#### Mi-itsu

mi (power, majesty) itsu (dignity, majesty) The august dignity of Kami

#### Shintoku

shin (kami) toku (benevolence, virtue, goodness, commanding respect) shintoku (divine virtues) The virtue of Kami

### **Relationship with Kami**

The respect we show to Kami should be based on our relationship and interdependence with them

# **Types of Kami**

There are a number of different ways to organize the various types of Kami / This is the one I find most useful when I talk about Kami with other people

#### Culture Kami

Kami related to humans, human relationships, and tasks within society

### **Community Kami**

Kami associated with social and kinship groups

### Buraku-kami

bu (section, class, portion) raku (fall, drop, come down) buraku (hamlet, sub-unit of a village) Kami of geographical communities

#### Chimata-no-kami

chi | ji (roadway, street) mata (crotch, fork) chimata (fork in the road) no (possesive particle) Kami of crossroads or forking paths

# Chinju-no-kami

chin (tranquilize, ancient peace-preservation centers)
ju | shu (guard, protect, defend)
no (possesive particle)
Kami worshipped by a group living in a specific geographical area. Chiefly a
kami protecting a clan, village, or region
chi (earth, ground)
en (affinity, relation, connection, edge, border, verge, brink)
shin (kami)
chin (tranquilize, ancient peace-preservation centers)
ju | shu (guard, protect, defend)
gami (kami)
Also called Chien-shin, Chinjugami

### Dôsojin

```
dô (roadway, street, district)
so (ancestor, founder)
jin (kami)
Kami of roads and borders -- protects villages from pestilent spirits coming
from outside, travelers on the road, and others in "transitional" stages
dô (roadway, street, district)
roku (land)
jin (kami)
sai (close, shut, cover, block, obstruct)
no (possessive particle)
Also called Dôrokujin, Sai-no-kami
(See Sojin)
```

### Dôzoku-shin

```
dô (same, equal)
zoku (tribe, family)
dôzoku-shin (family group)
shin (kami)
```

Kami of a family group possessing a common paternal ancestry

# Jinushigami

```
ji | chi (ground, earth)
nushi (lord, chief, master)
gami (kami)
jinushigami (Land-master-Kami)
A tutelary of an area of land
ji (ground, earth)
gami (kami)
to (soil, earth, ground)
chi (ground, earth)
gami (kami)
ji | chi (ground, earth)
no (possessive particle)
Also called Jigami, Tochigami, Chi-no-kami, Ji-no-kami
```

### Sakai-no-kami

```
sakai (boundry, border, region)
no (possesive particle)
```

Kami enshrined at the boundaries of settlements, and meant to prevent the ingress of evil spirits and kami of pestilence believed responsible for bringing plagues or other disasters to the community

# Sojin

```
so (ancestor, pioneer, founder)
jin (kami)
Ancestral Kami
oya (parent, intimacy, relative)
gami (kami)
oyagami (parental kami)
Also called Oyagami
(See Dosojin)
```

#### Ubusuna-no-kami

```
ubu (give birth, yield, native)
suna | tsuchi (earth, soil, ground)
no (possesive particle)
Tutelary kami of a person's birthplace, who protects the person throughout life
ubu (give birth, yield, native)
suna | tsuchi (earth, soil, ground)
gami (kami)
Also called Ubusunagami
```

#### Uji-no-kami

```
uji (family name, surname, clan)
no (possesive particle)
```

Ancient ancestral or tutelary kami of a clan or family; more recently of a village of closely related people uji (family name, surname, clan) gami (kami)
Also called **Ujigami** 

### **Functional Kami**

Kami associated with occupations, tasks, or functions

## Daiku-no-kami

dai (large, big)
ku | kô (craft, construction)
diaku (carpenter)
no (possesive particle)
Kami worshiped by woodworkers and carpenters
seku\* (carpenter)
(\* Okinawan dialect word - kanji not known at this time)
Also called **Seku-no-kami** 

#### **Funadama**

funa | fune (ship, boat) dama | rei (spirit) Female kami worshiped by fishermen and seafarers as a protector of ships and who grants abundant catches Also called **Funere**i

#### Gunshin

```
gun (army, force, troops, war, battle)
shin (kami)
War Kami
```

# Gyogyôshin

gyo (fishing) gyô (business, vocation) shin (kami) Fishing Kami

## Ichi-no-kami

ichi (market, town, city) no (possesive particle) Kami of commercial activities

### Ido-no-kami

i (well, well crib) do | ko (door) no (possesive particle) Kami of the well

#### Inari

ina (rice pant)
ri (shoulder-pole load, load)
Protective kami of rice cultivation
Foxes are his messengers and appear instead of **Koma-inu** (Korean dog) statues at the entrance to the **Hiaden** (worship hall)

### Ie-no-kami

ie (house, home)
no (possesive particle)
Kami of the home
(See also Kamidana)

# Benjogami

ben (convience) jo | sho (place) gami (kami) Toilet Kami

#### Doma-no-kami

do (earth, soil, ground) ma (space, interval). doma (dirt-floor entryway) no (possesive particle) Kami of the doma

#### Kamado-no-kami

kamado (hearth, kitchen stove) no (possesive particle) Kami of the hearth Also called **Kamadogami** 

# Kô-jin

kô (rough, wild)
jin (kami)
Fire Kami (of the hearth, and the kitchen)
san (three)
bô | hô (treasure, wealth, valuables)
(three (Buddhist) treasures)
kô (rough, wild)
jin (kami)
Also called Sanbô-kôjin
(Sometimes called Kamadogami)

#### Kura-no-kami

kura (storehouse) no (possesive particle) Kami of the storehouse

Also with different kanji (chief curator of the palace)

# Nando-gami

```
nan (supply, store)
do | to (door, counter for houses)
gami (kami)
Storeroom Kami
```

### Yashiki-gami

```
ya (roof, house, shop)
shiki (sit, spread)
yashiki (mansion, residence)
gami (kami)
House Kami, the worship of which is closely connected with ancestor worship
```

### Zashiki-no-kami

```
za (seat, cushion, gathering, sit)
shiki (sit, spread)
zashiki (a tatami floored room, formal meeting room)
no (possesive particle)
Kami of the zashiki
```

#### Zashiki-warashi

```
za (seat, cushion, gathering, sit)
shiki (sit, spread)
zashiki (a tatami floored room)
warashi | warabe (an archaic regional term for a child)
Child of the house
Brings good luck while it stays, misfortune befalls the house if it leaves.
(See also entry under Yurei)
```

# **Kajishin**

```
ka (forge)
ji (melting, smelting)
kaji (blacksmith)
shin (kami)
Smithing Kami (and kami of metal forging)
Worshipped by kaji, tatarashi (bellows-makers) and imoji (metal casters)
```

### Konjin

```
kon (gold)
jin (kami)
Metal Kami
```

Kami originating within Onmyôdô, associated with varying compass directions and believed to change position in accordance with the year, lunar month, and season / Konjin's current location in space at any given time was

considered an unlucky or taboo direction, since the kami was thought to be violent and to delight in bloodshed and curses

# Kitano tenjin

kita (north)
no (plains, field)
ten (heavens, sky)
jin (kami)
Kami of learning and scholarship / Was the goryô of Sugawara Michizane
until "calmed"

# Koyasugami

ko (child)
yasu (relax, quiet, rested, contented, peaceful)
gami (kami)
Kami of pregnancy, safe childbirth, and the healthy growth and development
of children

### Mikumari-no-kami

mi (short for mizu - water) kumari (share, allocate, distribute) no (possesive particle) Kami of water-dividing. Kami of the allocation of running water

#### Musubi-no-kami

musubi (combine, produce) no (possesive particle) Kami of birth, becoming, production

### Enmusubi-no-kami

en (affinity, relation, connection) musubi (ending, conclusion, union) enmusubi (marriage) no (possesive particle) Matchmaking kami

#### Musubi

musu. (tie, bind, join, end) musubi (ending, conclusion, union) Kami of birth and becoming

# Ubugami

ubu (give birth, childbirth) gami (kami) Birth Kami

#### Raihôshin

rai (come)

```
hô (call on, visit)
shin (kami)
Visiting Kami
```

A being which periodically visits a community from the other world to bring blessings / Beliefs in this type of kami are based on the view of kami as transient beings that do not dwell permanently in a single place

# Shichi-fuku-jin

```
shichi (seven)
fuku (blessing, fortune, luck, wealth)
jin (kami)
Seven kami of good fortune
(Buddhist)
```

### Benzai-ten

```
ben (speech)
zai | sai (genius)
ten (heavens, sky)
Buddhist. Kami of eloquence, knowledge, art, beauty, and especially music.
ben (speech)
ten (heavens, sky)
Also called Ben-ten
```

#### Bishamon-ten

```
bi (help, assist)
sha | sa (sand)
mon (gate)
ten (heavens, sky)
Buddhist guardian. Kami of warriors
```

#### Daikoku-ten

```
dai (large, big)
koku | kuro (black)
ten (heavens, sky)
(Buddhist) Kami of wealth, commerce and trade. Most commonly seen
carrying a "wealth-pounding" wooden mallet in his right hand, holding a
treasure sack over his left shoulder, and standing upon rice bales
dai (large, big)
koku | kuro (black)
Also called Daikoku
```

### **Ebisu**

```
ebisu (provincial - one who lives far from a city)
Kami of fishers or merchants
Often seen holding a fishing pole or a sea bream
```

# Fukuroku-ju

fuku (blessing, fortune, luck, wealth) roku (allowance, pension, grant, happiness) ju (longevity, one's natural life) Kami of happiness, wealth and longevity

#### Ho-tei

ho (linen, cloth) tei (sack, bag, pouch) The fat and happy kami of abundance and good health

# Jurô-jin

ju (longevity, one's natural life) rou (old man, old age, grow old) jin | nin (person) Kami of longevity

# Kichijo-ten

kichi (good luck, joy, congratulations) jou | shou (auspicious, happiness, good omen) ten (heavens, sky) Buddhist Kami of happiness Sometimes replaces **Jurô-jin** 

#### Takarabune

takara (treasure, wealth, valuables) bune | fune (boat, ship) The ship the **Shichifukujin** ride on They arrive in town on the new year

#### Sôzen-sama

sô (pale, blue) zen (in front, before) sama (polite suffix) Guardian kami of horses

#### Ta-no-kami

ta (rice paddy)
no (possesive particle)
Kami of the rice fields
Descends from the heavens (or in some cases, from the mountains -- See
Yama-no-kami) in the spring and leaves in the autumn

#### **Human Kami**

Kami that are embodied in a living human

#### Akitsumi-kami

akitsu (present, existing, actual)

```
mi- (honorable)
Manifest kami
```

# Arahito-gami

```
ara (present, existing, actual)
hito (person)
gami (kami)
Kami that manifests in human form
```

#### Iki-kami

iki (life) Living kami gami (kami) Also called **Ikigami** 

# Ningen-shin

```
nin (person)
gen (interval, space)
ningen (human being)
shin (kami)
Human beings whose spirit are worshipped as kami
```

#### **Nature Kami**

Kami related to unusual features or powers in natural objects or phenomena

#### **Zôka-no-sanshin**

```
zô (create, make)
ka (change, take the form of)
zôka (creation)
no (possessive particle)
san (three)
shin (kami)
```

Three kami that appeared at the beginning of the creation of heaven and earth and were the basis for the birth and growth of all things

Also called Zôkasanshin

#### Ame-no-minaka-nushi-no-kami

```
ame (heaven)
no (possessive particle)
mi- (honorable)
naka (center)
nushi (master, lord)
no (possessive particle)
Literally: Kami ruling the center of heaven
```

# Takamimusubi-no-kami

```
taka (tall, high)
mi- (honorable)
```

```
mu. (bear, give birth, yield)
su (nest)
bi | hi (sun)
musubi (the power of becoming, creation)
no (possessive particle)
Literally: exalted musubi Kami
Related to the Kami of heaven
```

### Kamimusubi-no-kami

kami (divinity, sacred)
mu. (bear, give birth, yield)
su (nest)
bi | hi (sun)
musubi (the power of becoming, creation)
no (possessive particle)
Literally: sacred musubi Kami
Related to the Kami of earth
Also called Kamimusubi

### Ame-Tsuchi

ame (heaven, sky)
tsuchi (ground, earth)
(the Heavens and the Earth)
At the time of creation, the light and pure elements seperated from the heavy, turbid elements
The former became the heavens, and the latter became the earth

#### Amatsu-Kami

ama (heaven, sky) tsu (genitive post-particle) Kami of the Heavens Heavenly bodies and meteorological phenomena

### Amaterasu-ômikami

ama (sky, heaven)
te.rasu (illuminate, shine)
ô (great, large, big)
mi- (honorable)
Head of the Amatsu-kami
Great kami of the sun
Sister of Tsukuyomi-no-mikoto and Susano-o-no-mikoto
hi (sun)
no (possesive particle)
Also called Hi-no-kami

# Tsukuyomi-no-mikoto

tsuku | tsuki (moon) yo (night, evening)

```
mi. (see, look at)
no (possesive particle)
mikoto (revered, noble, exalted)
Kami of the moon
Brother of Amaterasu-ômikami and Susano-o-no-mikoto
yomi | yumi (bow)
yomi (read)
yo.mi (read, study)
yo.mi (read, study)
yo (night, evening)
mi. (see, look at)
yo (night, evening)
mi | tama? (spirit)
Also called Tsukuyomi, Tsuki-no-kami
```

#### Hakusan

haku (white) san (mountain)

The collective name given to the three mountains: Gozenpo, Onanjimine, and Bessan

The three kami enshrined there: Izanagi-no-mikoto, Izanami-no-mikoto, and Kukurihime-no-kami

# Izanagi-no-mikoto

```
i (that one)

za | ya (question mark)

na (what)

gi (branch off, forked)

[inochi (fate, command, decree, destiny, life)]

no (possesive particle)

mikoto (revered, noble, exalted)

Brother to Izanami-no-mikoto

"He that invites"

Also called Izanagi-no-ôkami, Izanagi
ô (great, large, big)
```

#### Izanami-no-mikoto

```
i (that one)

za | ya (question mark)

na (what)

mi | bi (beauty, beautiful)

[inochi (fate, command, decree, destiny, life)]

no (possesive particle)

mikoto (revered, noble, exalted)

"She that invites"

Sister to Izanagi-no-mikoto

Also called Izanami-no-ôkami, Izanami, Izanami-no-kami
ô (great, large, big)
```

### Kukurihime-no-kami

kiku (chrysanthemum)
ri (logic, arrangement, reason, justice, truth)
hime (beautiful woman, princess)
no (possesive particle)
Kami of mediation and negotition
She arbitrated between **Izanagi** and **Izanami** when they quarreled at
Yomotsuhirasaka (even pass of the underworld)

### Kaze-no-kami

kaze (wind) no (possessive particle) Kami of wind

# Raijin

rai (lightning, thunder)
jin (kami)
Thunder Kami
kaminari (thunder, lightening bolt)
Also called Kaminari-no-kami

#### Kunitsu-kami

kuni (land, earth, country) tsu (genitive post-particle) Kami of the Earth Geological forms, physical processes, and plants and animals

#### Susano-o-no-mikoto

su (ought, by all means, necessarily)
sa (assistant, help)
no (ability, talent, skill, capacity)
o (male)
[inochi (fate, command, decree, destiny, life)]
no (possesive particle)
mikoto (revered, noble, exalted)
Kami of the sea and storms
Brother of Amaterasu-ômikami and Tsukiyomi-no-mikoto
Also called Susano-o

#### Sarutahiko-ôkami

saru (monkey)
ta (rice field, rice paddy)
hi | bi (help, assist)
ko (old)
ô (large, big)
Head of the Kunitsu-kami

#### Hi-no-kami

hi (fire)

no (possesive particle)

Kami of fire

# Ishigami

ishi (stone)

gami (kami)

Stone Kami

(See Iwakura & Iwasaka)

## Jinushigami

(See Jinushigami in Community Kami)

### Kawa-no-kami

kawa (river)

no (possesive particle)

Kami of rivers and streams

ka (river)

haku (chief, count, earl)

Also called Kahaku

#### Nai-no-kami

nai (eathquake / literally: ground-shake)

no (possesive particle)

Kami of earthquakes

### Suijin

sui (water)

jin (kami)

Water Kami

mizu (water)

no (possesive particle)

Also called Mizu-no-kami

### Umi-no-kami

umi (sea, ocean)

no (possesive particle)

Kami of the sea

### Yama-no-kami

yama (mountain)

no (possesive particle)

Kami of the mountain

# **Plant Spirits**

Many plants also have have Kami associated with them. Especially striking individual plants are seen as embodying Kami.

### Ina-dama

ina- (rice plant) dama | tama (spirit - See Tama) Spirit that dwells within the rice

### Kukunochi-no-kami

ku (long time, old story)
ku (repetition mark / repeat previous kanji)
no (ability, talent, skill, capacity)
chi (wisdom, intellect, reason)
no (possesive particle)
Kami of the trees
ki (tree)
no (possesive particle)
Also called **Ki-no-kami** 

#### Shinboku

shin (kami, divinity, sacred)
boku (tree)
Divine trees
go (honorable)
shin (kami, divinity, sacred)
boku (tree)
shin (divinity, sacred)
ju (timber trees, wood)
Also called Goshinboku, Shinju

### Dan

Cedar, sandlewood, spindle tree Japanese spindle tree (euonymus sieboldianus) ma (true, reality) yumi (bow, bow (archery)) Also called **Mayumi** 

#### Hinoki

Japanese cypress, hinoki cypress or hinoki / a species of cypress native to central Japan / Used in shrine buildings and ritual furniture (chamaecyparis obtusa)

#### Matsu

Pine tree

### Sakaki

Sacred Shintô tree A flowering evergreen tree or shrub native to warm areas of Japan (cleyera japonica)

### Sugi

A cypress endemic to Japan / commonly planted around temples and shrines (cryptomeria japonica)

# Unusual / deformed plants

Bifurcated Chinese radishes, which are sometimes considered to resemble the human form

# **Animal Sprirts**

Many animals are also associated with Kami. Especially striking individual animals are seen as embodying Kami.

**Bears** 

Deer

**Doves** 

Monkeys

**Rabbits** 

Sharks

**Snakes** 

**Wild Boars** 

Wolves

#### Yatakarasu

ya (eight)
ta (span)
karasu (crow)
A giant black crow
ya (eight)
ta (span)
no (possesive particle)
karasu (crow)

Also called Yata-no-karasu

# Yaoyorozu-no-kami

```
ya (8)
o (100)
yorozu (10,000)
(Literally: 800 myriads) or eight million
Both representations of an infinitely large number
no (possesive particle)
```

800 myriads of Kami or the eight million Kami

## Akujin

```
aku (bad, false, evil, wrong, unhappiness, disaster, misfortune, or inferiority of nature or value)
jin (kami)
Evil kami
Also called Aku-kami
```

#### Araburu-kami

```
ara (rough, rude, wild)
ara.buru (malevolent)
Malignant kami who bring affliction to human beings
```

# Ekigami

```
eki (epidemic, plague)
gami (kami)
Plague Kami
```

# Hôsôgami

```
hô (smallpox)
sô (boil)
gami (kami)
Smallpox Kami
```

# Tatarigami

tata.ri (curse) gami (kami) Curse Kami

# Yakubyôgami

```
yaku (epidemic)
byô (ill, sick)
gami (kami)
Kami of bad fortune and disease
eki (epidemic, plague)
byô (ill, sick)
gami (kami)
Also called Ekibyôgami
```

# Magatsuhi-no-kami

```
maga (calamity, misfortune, evil, curse)
tsu (haven, port, harbor)
hi (day, sun, Japan)
no (possessive particle)
Kami of disorder
Kami who bring about sin, pollution, and disaster
```

# Ma.garu

ma.garu (to bend, to curve, to warp, to wind, to twist, to turn, to be awry, to be askew, to be crooked)

Confusion, complication, distortion

# Magagoto

maga (calamity, misfortune, evil, curse) goto (matter, thing, fact) (ominous word, ill-omened word, misfortune) koto (matter, thing, fact) Also called **Magakoto** 

# Ômagatsuhi-no-kami

ô (large, big, great)
maga (calamity, misfortune, evil, curse)
tsu (haven, port, harbor)
hi (day, sun, Japan)
no (possessive particle)
Great magatsuhi Kami

# Yaso-magatsuhi-no-kami

ya (eight)
so (ten)
yaso (eighty)
maga (calamity, misfortune, evil, curse)
tsu (haven, port, harbor)
hi (day, sun, Japan)
no (possessive particle)
Eighty magatsuhi Kami
(eighty is a trope for myriad)

# Shi-Yaku-Jin

shi (four)
yaku (misfortune)
jin (kami)
The Four Misfortune (or Bad Luck) Kami

# Binbô-no-kami

bin (poverty)
bô (destitution)
no (possessive particle)
Kami of poverty
gami (kami)
Poverty Kami
Also called **Binbôgami** 

### Ekibyô-no-kami

eki (epidemic, plague)

```
byô (ill, sick)
no (possessive particle)
Kami of bad fortune and disease
yaku (epidemic, plague)
gami (kami)
Plague Kami
Also called Ekibyôgami, Yakubyôgami
```

# Kyô-no-kami

kyô (bad luck; bad fortune) no (possessive particle) Kami of bad luck / disaster Kami of failed harvests

### Shi-no-kami

shi (death)
no (possessive particle)
Kami of death
shi.ni (death, die)
gami (kami)
Death Kami
Also called **Shini-kami**, **Shinigami** 

### Yomo-tsu-kami

yo (yellow)
mo | izimi (spring, fountain)
tsu (genitive post-particle)
Kami ruling over the underworld land of death (Yomi)
mi | izumi (spring, fountain)
gami (kami)
Also called **Yomigami** 

### Yomo-tsu-ôkami

yo (yellow) mo | izimi (spring, fountain) tsu (genitive post-particle) ô (large, big) Great kami of Yomi -- Izanami-no-mikoto

# Yomotsuhisame

yo (yellow)
mo | izumi (spring, fountain)
tsu (genitive post-particle)
hi (sun, day)
sa (cramped, narrow, tight)
me (woman, female)
Hags of Yomi
mo | izumi (spring, fountain)

```
tsu (genitive post-particle)
shiko (ugly, unclean, shame, bad looking)
me (woman, female)
Also called Yomotsushikome
```

# Inpu

```
in (shade, secret, shadow)
pu | fu (borough)
path to the netherworld (underworld)
(See Yomi)
```

### Yomi

```
yo (yellow)
mi | izumi (spring, fountain)
(Literally: yellow spring)
The underworld
kuni (country, land)
Also called Yomi-no-kuni, Yomo-tsu-kuni
```

# **Spirit and Soul**

The ideas of spirit and soul are complicated by the fact that the terms are frequently used interchangably in both English and Japanese. Further clouding the issue are the various Shintô interpretations derived from Daoism and Buddhism.

#### Chi

```
chi (spirit, soul)
Kami or spirit of things that are of benefit
```

#### Ki

```
ki (spirit, mind, mood, energy)
A spiritual and physical vital force related to breath and electricity
An energy form that can be generated and used by people
```

# Konpaku

```
kon (soul, spirit)
paku | haku (soul, spirit)
yang and yin
(Daoism)
```

### Kon

```
kon (yang energy, spirit)
Soul, spirit
(See Tamashii)
```

#### Haku

```
haku (yin energy,spirit)
Soul, spirit
```

### Mitama

mi (honorable) tama (soul, spirit) The spirit of a kami

## Mono

mono (thing, object)
A thing or animal spirit

#### Rei

rei (soul; spirit; departed soul; ghost) Spirit (of a human) Frequently of the dead

## **Tamashii**

tamashii (soul, spirit)
The human soul, spirit
tama (soul, spirit)
tama.shii (soul, spirit)
tama (spirits, soul)
Also called **Tama** 

#### Kon

kon (yang energy, spirit) Soul, spirit tamashii (soul, spirit) tama.shii (soul, spirit) Also called **Tamashii** 

## Ichirei Shikon

ichi (one)
rei (spirit)
shi (four)
kon (soul)
(Literally - one spirit, four souls)

#### Aramitama

ara (rough, wild, rude)
mi (honorable)
tama (soul, spirit)
Turbulent soul
The ferocious, rough, and violent side of the spirit

## Kushimitama

kushi (strange, strangeness, curiosity, mysterious) mi (honorable) tama (soul, spirit) Wondrous, miraculous, or salubrious soul

## Nigimitama

nigi (harmony, peace, soften, gentle) mi (honorable) tama (soul, spirit) Tranquil soul

# Sakimitama

saki | sachi (happiness, blessing, fortune) mi (honorable) tama (soul, spirit) Propitious soul That which produces **Megumi** (blessings) Also called **Sakitama** 

## Types of Shintô

Like other religions, Shintô is not monolithic, but composed of a number of different branches. These are just some of the more prominant branches.

## Kyûchû Shintô

kyû (shrine, palace)
chû (inside, middle, center)
shin (kami)
tô | dô (way)
kyûchû shintô (imperial shintô)
The religious rites performed exclusively by the Imperial Family at the **Kyûchûsanden**Also called **Kôshitsu Shintô** 

## Kyûchûsanden

kyû (shrine, palace) chû (inside, middle, center) san (three) den (hall, mansion, palace, temple) (the three shrines on the Imperial grounds)

## Kashiko-dokoro

kashiko (intelligent, wise, wisdom, cleverness) dokoro (place) (place of awe or reverence) Enshrining Amaterasu

## Kôrei-den

kô (emperor)
rei (spirits, soul)
den (hall, mansion, palace, temple)
(pavilion of the imperial ancestral spirits)
Enshrining the Imperial Ancestors

#### Shin-den

shin (kami)
den (hall, mansion, palace, temple)
(Kami pavilion)
Enshrining the **Tenjinchigi**A collective term for the Kami of heaven (tenjin) and Kami of earth (chigi)

## Sanshu-no-shinki

san (three)
shu (species, kind, class, variety, seed)
no (possessive particle)
shin (kami)
ki (vessel, receptacle, implement, instrument, container)
The three sacred emblems of the Imperial Regalia
All three were handed down by Amaterasu ômikami
Also called Sanshu-no-jinji

## Yata-no-kagami

ya (eight)
ta (span, short)
no (possessive particle)
kagami (mirror, speculum)
Sacred mirror
Symbolizes the virtue of wisdom or honesty

# Yasakani-no-magatama

ya (eight)
saka (shaku, measure)
ni | rei (beautiful jewel)
no (possessive particle)
maga (bend, curve)
tama (jewel, ball)
Sacred jewel or string of jewels
Symbolizes the virtue of benevolence or affection

## Kusanagi-no-tsurugi

kusa (grass, weeds, herbs, pasture)
nagi (mow down (the enemy))
no (possessive particle)
tsurugi (sabre, sword, blade)
Sacred sword
Symbolizes the virtue of courage
Also called Ame-no-murakumo-no-tsurugi

### Fukko Shintô

```
fuku (restore, return to, revert, resume)
ko (old)
shin (kami) tô | dô | michi (way)
```

fukko shintô (restoration shinto)

A reconstructed "Shintô from before the time of Buddhism"

Based on the Restoration movement begun by Motoori Norinaga and Hirata Atsutane

## Kokka Shintô

ko (land, earth, country) ka (house, home) kokka (state; country; nation) shin (kami) tô | dô | michi (way) kokka shintô (state shintô)

## **State religion**

Kokka-Shintô was the de facto state religion of Japan from 1868 to the end of World War II

### The End of Kokka Shintô

Kokka-Shintô officially came to an end after the surrender of Japan when the supreme commander of the allied powers issued the Shinto Directive and ordered the separation of the government from religious affairs during the occupation of Japan / Separation of church and state was incorporated into the 1947 constitution of Japan

#### Koshintô

ko (old) shin (kami) tô | dô | michi (way) (ancient shintô)

The original Shintô tradition of the Jomon people

Still practiced by some Ainu families and communities, and in some Ryukyuan areas

# Jinja Shintô

jin (kami)
ja | sha (shrine, place, office)
shin (kami)
tô | dô | michi (way)
jinja shintô (shrine shintô)

The most prevalent form, and has always been a part of Japan's history. Jinja Shinto is associated in the popular imagination with summer festivals, good luck charms, making wishes, holding groundbreaking ceremonies, and showing support for the nation of Japan

## **General Principles of Shintô Life**

The three principles of gratefulness, harmony, and service that are generally espoused by Jinja Shintô.

#### Gratefulness

Modern Version – By being grateful for the blessings of the kami and the favor of the ancestors, and by devoting ourselves to ritual activities with sincerity, brightness, and a pure heart.

## **Gratefulness**

1956 Version – By being grateful for the blessings of the kami and the favor of the ancestors, and by devoting ourselves to ritual activities with sincerity, brightness, and a pure heart.

## **Gratefulness**

1950 Version – By being grateful for the blessings of the kami and the favor of the ancestors, and by devoting ourselves to ritual activities with sincerity, brightness, and a pure heart.

## Harmony

Modern Version – By embracing the merciful mind of kami, by leading a harmonious life, and by praying for the prosperity of the nation as well as the peaceful coexistence and prosperity of the entire world.

# Harmony

1956 Version – By embracing the merciful mind of kami, by leading a harmonious life, and by praying for the prosperity of the nation as well as the peaceful coexistence and prosperity of the entire world.

## **Harmony**

1950 Version – By embracing the merciful mind of kami, by leading a harmonious life, and by praying for the prosperity of the nation as well as the peaceful coexistence and prosperity of the entire world.

#### Service

Modern Version – By serving the world and other people, and by building and reinforcing the world in the service of kami.

#### Service

1956 Version – In accordance with the Emperor's will, let us be harmonious and peaceful, and pray for the nation's development as well as the world's coexistence and co-prosperity.

#### Service

1950 Version – To bind oneself with others in harmonious acknowledgment of the will of the Emperor, praying that the country may flourish and that other peoples may also live in peace and prosperity.

# Jinja

```
jin (kami)
ja | sha (shrine, office, place)
Generic term for Shinto shrine
```

#### Jingu

jin (kami)

```
gu (shintô shrine, palace)
Generic name for shrines that have imperial connections
Also called Miya (temple, palace)
```

#### **Omairi**

```
o (honorable)
mai.ri (visiting, visit)
Visiting a jinja to perform Sampai
```

#### Saimotsu

```
sai (temple visit)
motsu (thing, object)
Offerings made to a kami when visiting a jinja
```

## Sampai (noun)

```
san (three)
pai | hai (worship, adore, pray to)
Act of worship which is performed three times
```

## Sampai (verb)

tai | dai (large, big)

```
san (visiting, visit)
pai | hai (worship, adore, pray to)
Visit to a shrine or temple; paying homage at a shrine or temple
```

#### Taisai

```
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) (large scale shrine rites)
Shrine rites having to do with major festivals, divided into reisai, kinensai, niinamesai, shikinensai, chinzasai, senzasai, go-shisai, bunshisai, and rites based on special shrine traditions
```

### Bunshisai

```
bun (part, segment)
shi (small shrine)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
Movement of a enshrined Kami to another branch shrine
```

#### Chinzasai

```
chin (tranquilize)
za (seat, cushion)
(enshrinement)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
Enshrinement of a Kami
```

## Gôshisai

```
go.shi (cross over, move to)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
```

Marking the deceased joining with ancestral spirits Held one year after the funeral rites

#### Kinensai

ki (pray, wish)

nen (year)

sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Celebrated annually on the fourth day of the second month to pray for a bountiful harvest

All shrines receiving any form of official patronage, either imperial or provincial were required to perform the Kinensai

#### Niinamesai

nii (new)

na.me (taste)

sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Ancient domestic rites are observed anually with the eleventh-month harvest festival, at which time ancestral tutelaries (**Ujigami** or **Yakatsukami**) were feted together with the deity of foodstuffs: **Uka-no-mitama** and the hearth deity known as **Kamadogami** 

#### Reisai

rei (custom, precedent)

sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

The principle matsuri of any shrine

Performed once or twice a year

### Senzasai

sen (transition, move, change)

za (seat, cushion)

sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Relocation of a shrine and transfer of an object of worship

A festival held for a building that is to be dismantled and rebuilt, or undergo major repairs

Before construction begins, the deity must be transferred to temporary quarters (karidono senzasai) and then returned when the permanent structure is completed (hondon senzasai)

#### Shikinensai

shiki (ceremony, rite, function)

nen (year)

sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Rites held annually

Taisai (major rites) & Shôsai (minor rites)

Rites of this type are broadly divided between those held regularly at shrines and those held for the Imperial Ancestors at the palace held in prescribed years

## Chûsai

```
chû (middle, center)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
(medium scale shrine rites)
Shrine rites having to do with medium-size festivals
```

#### Shôsai

shô (little, small) sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) (small scale shrine rites) Shrine rites having to do with small-size festivals

## Kyôha Shintô

kyô (teach, faith, doctrine) ha (faction, group, party, clique, sect, school) kyôha shintô (sect shintô)

Does not have shrines, but conduct religious activities in meeting halls Shintô sects include the mountain-worship sects, who focus on worshipping mountains like Mount Fuji, faith-healing sects, purification sects, Confucian sects, and Revival Shintô sects.

The remainder of Sectarian Shintô is New Sect Shintô Also called Shûha Shintô

#### Minzoku Shintô

min (people)
zoku (customs, manners)
shin | jin (kami)
tô | dô | michi (way)
minzoku shintô (folk shintô)

Shintô as practiced by the commons – the ordinary members of a culture. These folk beliefs and practices are not organized into a coherent system, and vary from one location to another. Practices may include divination, spirit possession, and shamanic healing. Some of practices come from **Daoism**, **Buddhism**, or **Confucianism**, but most come from ancient local traditions.

Also called Minkan Shintô

## **Folk Religion**

The totality of all those views and practices of religion that exist among the commons apart from and alongside the strictly theological and liturgical forms of the official religion

#### **Folklore**

Folklore consists of praxis, popular beliefs, tales, music and songs, histories, poems, jokes, and sayings that are the traditions of a group

#### **Praxis**

Popular practices and ways of doing

Praxis is "habitual or established practice". These are some of the practices of Minzoku Shintô. This list is by no means complete; it's up to each community to determine which particular set of practices they will follow.

#### **Bokusen**

boku (divining, fortune-telling)
sen (fortune-telling, divining, forecasting, hold, have, get, take)
bokusen (augury; fortune-telling; divination)
Also called **Senboku**, **Uranai**, **Ura**sen (fortune-telling, divining, forecasting)
boku (divining, fortune-telling)
senboku (divination; fortunetelling; soothsaying)
uranai (fortune-telling; divination)
urana.i (fortune-telling, divining, forecasting)
ura (fortune-telling; divination)
ura (fortune-telling, divining, forecasting)

#### **Futomani**

futo (plump, thick, big around)
mani | sen (archaism: fortune-telling, divining, forecasting)
mani | chô (archaism: portent, sign, omen)
Scapulimancy (divination using the cracks in the heated shoulder blade of a deer); spatulamancy; armomancy

#### Keiba

kei (compete with, bout, contest, race) ba (horse) Horse racing as a form of harvest divination

#### Kiboku

ki (tortoise, turtle)
boku (divining, fortune-telling)
Heating the shell of a tortoise and interpreting the resulting cracks
Also called **Kame-ura**kame (tortoise, turtle)
kame (turtle, tortoise)
ura (fortune-telling, divining, forecasting)

## Kayu'ura

kayu (rice-gruel)
ura (fortune-telling, divining, forecasting)
Generally performed on January 15
The objective is to divine the weather, harvest, or other aspects of the year to come
Also called Mi-kayu'ura
mi (honorable)
kayu (rice-gruel)
ura (fortune-telling, divining, forecasting)

#### Matoi

mato (bull's eye, mark, target) i (shoot, archery) Archery divination Done within a shrine at the new year

## Omato-shinji

o (honorable)
mato (bull's eye, mark, target)
shin (kami)
ji (matter, business)
Archery divination ritual
Done by firing an arrow, frequently at the end of winter

## Omikuji

o (honorable)
mi (kami)
kuji (lottery, raffle)
A paper lot on which a personal fortune is written
A small rounded container filled with bamboo sticks

Pick up the container, give it a shake, and a long stick will pop out of a small hole at the top

The stick will have a number, which corresponds to a fortune

Based on your number you get a tiny slip/roll of paper on which is written your fortune

If you draw a good fortune, keep it; if it's bad, leave it at the shrine Also called **Mikuji** 

mi (kami) mi (honorable) kuji (lottery, raffle) kuji (lottery, lot, raffle)

### Yabusame

ya | na (current, flow) busa | kabura (whistling arrowhead) me (horse) Archery divination Done as a contest on horseback

#### Chinkon sai

chin (tranquilize)
kon (soul, spirit)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
A ritual to calm a soul or Kami
(See Goryo-e)

## Ireisai

```
i (comfort, console, consolation)
rei (spirits, souls)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
(memorial sevice)
Ceremony to calm the souls of dead soldiers
```

#### Himachi

hi (sun) ma.chi (wait)

Waiting for the sun

Believers assemble at a member's home on set days, such as the 15th of the first, fifth, and ninth months of the lunar calendar, to hold a religious ceremony, spend the night in fellowship, and worship the rising sun

#### Hokora

hokora (small shrine)

A very small Shinto shrine either found on the precincts of a larger shrine and dedicated to folk Kami, or on a street side, enshrining Kami not under the jurisdiction of any large shrine

A shrine without a full-time Jinjashishoku

Also called Hokura

ho (treasure, wealth, valuables)

kura (warehouse, storehouse, treasury)

ho | ko (kami)

kura (warehouse, storehouse)

#### Iwakura

iwa (rock, crag, cliff)

kura | suwa (seat, cushion)

A formation of rocks to which a Kami is invited to descend for worship, and considered to be holy ground

Together with **Ishigami** (stone-kami) and **Iwasaka**, such forms of worship represent a type of rock-worshiping cult

#### Iwasaka

wa (rock, crag, cliff)

saka (boundary, border, region)

A stone altar or cairn erected in ancient times for the purpose of invoking the presence of a Kami at times of worship

#### Koto-dama

koto (say)

dama | tama (spirits, soul)

Soul or power of language

A spiritual power residing in words

#### Mikoto

mi (honorable)

```
koto (say)
A message from a Kami
```

#### Norito

nori (celebrate, congratulate) to (part of speech, words, poetry) Beautiful words or prayers addressed to the Kami Ritual invocations to the Kami

# Miyaza

miya (Shintô shrine)
za (gathering, seat)
Traditional community organization that oversees jinja affairs, planning
ceremonies and matsuri in the absence of officiating priests, and naorai
Lay people from leading families rotate as heads of matsuri and events
Also called **Za**za (gathering, seat)

#### Naorai

nao (straightaway, honesty, frankness, fix, repair)
rai | kai (meeting, meet, party)
Communing with the Kami
The ritual eating of rice and drinking of Sake (rice wine) at a Matsuri

# Onigawara

oni (ghost, ogre) gawara | kawara (tile) Roof tiles shaped like an oni's head Keeps watch against approaching evil spirits

#### Saiki

sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
ki (utensil, vessel, receptacle, implement, instrument, container, tool, set)
Equipment used in rituals
gu (tool, utensil)
Also called **Saigu**sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
gu (tool, utensil)

## Chi-no-wa

chi (miscanthus reed)
wa (ring)
An instrument for casting out sources of misfortune
People are purified by passing through a large sacred ring, made of loosely
twisted miscanthus reeds

### Heihaku

hei (cash, gift, Shinto offerings of cloth, rope, cut paper)

```
haku (cloth)
In its broadest sense a general term for offerings made to the Kami
The type and number of heihaku vary greatly depending on the type of
Items offered include cloth, clothing, weapons, Miki (rice wine), and
Shinsen (food offerings)
Also called Mitegura, Heimotsu, Hei, Shinpei, or Go-hei
hei (cash, gift, Shintô offerings of cloth, rope, cut paper)
motsu (thing, object)
heimotsu (Shintô offerings; present to a guest)
hei (cash, gift, Shintô offerings of cloth, rope, cut paper)
go (honorable)
shin (kami)
pei | hei (cash, gift, Shintô offerings of cloth, rope, cut paper)
Go-hei
   go | o (honorable)
   hei (cash, gift, Shinto offerings of cloth, rope, cut paper)
   Made by attaching zig-zag strips of gold, silver, white or multicolored
   (five-color) paper to
   a staff (called a Heigushi) made of bamboo or other wood and offered
   to Kami
   Also called Mitegura
   mi (honorable)
   te (hand)
   gura | kura (warehouse, storehouse, treasury)
   Go-shiki-ban
       go (five)
       shiki (color)
       ban (flag)
       Five-colored sets of ribbons hung in altar areas
       Buddhist colors for the directions
   Shiki
       shiki (color)
       Also called Iro
       iro (color)
       Aka
           aka (red)
           Akai (adj ending)
           Also called Seki
           seki (red)
       Ao
           ao (blue)
           Aoi (adj ending)
```

```
Also called Sei sei (blue, (green))
```

#### Midori

midori (green)
Midorino (adj ending)
Also called **Midoriiro**, **Ao**midoriiro (green)
Midoriirono (adj ending)

## Kiiro

kiiro (yellow) Kiiroi (adj ending) Also called **Ki** ki (yellow)

#### Kuro

kuro (black) Kuroi (adj ending) Also called **Koku** koku (black)

#### Murasaki

murasaki (purple) Murisakino (adj ending) Also called **Murasakiiro** Murasakiiro (purple) Murasakiirono (adj ending)

#### Shiro

shiro (white) Shiroi (adj ending) Also called **Haku** haku (white)

## Onmyôdô

on | in (negative, secret, female, shade, shadow, yin)
myô | yô (daytime, heaven, male, positive, sunshine, yang)
dô (journey, way, teachings)
A traditional Japanese esoteric cosmology
A mixture of natural science and occultism, it is based on the
Chinese philosophies of Wu Xing and Yin and yang
These practices were further influenced by Taoism, Buddhism
and Shintoism
Also called On'yôdô, In'yôdô
on (negative, secret, female, shade, shadow, yin)
in (negative, secret, female, shade, shadow, yin)
yô (daytime, heaven, male, positive, sunshine, yang)

```
dô (way)
```

## **Earth**

Kiiro, center

#### Fire

Aka, south

#### Metal

Shiro, west

#### Water

Kuro or Murasaki, north

### Wood

Ao or Midori, east

## Onmyô-ji

```
on (negative, secret, female, shade, shadow, yin)
myô (daytime, heaven, male, positive, sunshine, yang)
ji (exemplar, expert, master, teacher)
Specialists in magic and divination they also exorcise spirits,
summon spirits, and control shikigami
Also called On'yô-ji
on (negative, secret, female, shade, shadow, yin)
yô (daytime, heaven, male, positive, sunshine, yang)
ji (exemplar, expert, master, teacher)
```

### Hobei

hô (observance, offer, present, dedicate) bei | hei (cash, gift, Shinto offerings of cloth, rope, cut paper) Presentation of **Go-hei**, or **Heihaku**, or offerings to be used by Kami

## Kamidana

```
kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or terror)
dana | tana (shelf, ledge, mantle)
(Literally: kami-shelf)
A household shrine placed or hung high on a wall.
(See Purification of Place)
```

#### Ishidoro

```
ishi (stone)
dô | tô (lamp)
rô (cage)
Stone lantern.
Also called Toro, Mokusei toro, and Kasuga toro
tô (lamp, a light)
rô (cage)
```

```
rô (basket, cage)
tôrô (lantern)
moku (tree, wood)
sei (made in, made of)
mokusei (wooden, made of wood)
kasu (spring, springtime)
ga (day, sun)
kasuga (spring day)
```

### Kadai

ka | hana (flower) dai (pedestal, a stand) Stands for sakaki tate vases

# Kagaribi

kagari (beacon basket) bi | hi (fire) Brazier, bonfire, watch fire, cresset

#### Masakaki

ma (true, reality) sakaki (sacred Shintô tree) Sakaki with Go-shiki-ban and Sanshu-no-jingi

#### Ofuda

o (honorable)
fuda (tag, placard, emblem)
A talisman issued by a Shintô shrine, made of paper, wood, or metal, inscribed
with the name of a Kami and used for protection in the home
Typically placed in the home at a kamidana
Renewed annually
Also called Fuda
fuda (tag, placard, emblem)

## **Osonaemono**

o (honorable)
sona.e (submit, offer, present, serve)
mono (thing)
Traditional offerings of Kome (rice), Sake (rice wine), Mizu (water),
Shio (salt) and Sakaki (evergreen branches)
(See Shinsen)

#### **Ozen**

o (honorable) zen (small low table, tray) Tray for **Shinki** 

```
Shinki
   shin (kami)
   ki (utensil, vessel, receptacle, implement, instrument, container, tool,
   Offering vessels or ritual tools
   Also called Shingusetto (usually in sales catalogs)
   shin (kami)
   gu (tool, utensil)
   setto (katakana - Japanese pronounciation of English - set)
   Heiji
       hei (bottle, vial, jar, jug)
       ji | gi (child)
       Two lidded bottles containing O-miki (ritually purified sake)
   Mizutama
       mizu (water)
       tama (ball, jewel)
       Round, pointed-lidded jar containing water
   Sakaki tate
       sakaki (sacred Shintô tree)
       ta.te (stand up)
       tate (stand up)
       Two tall vases for the sakaki (an evergreen plant)
       O-sakaki
       Also called Sakakidate
       sakaki (sacred Shintô tree)
       da.te (stand up)
       date (stand up)
   Sara
       sara (dish, plate)
       Two plates, dishes for O-kome and O-shio
       Also called Shiro sara, O-sara
       shiro (white)
       o (honorable)
       sara (disk, plate)
Shinkyo
   shin (kami)
   kyô (mirror)
   Kagami (sacred mirror) with stand
   Kagami
       Kagami (mirror)
```

## Kamidoko

kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or terror) toko | doko (floor) (Literally: kami floor)
A household shrine placed at ground-level upon a platform possessing three or four steps

# Ô-nusa

ô (large, big)

nusa | hei (Shintô offerings of cloth, rope, cut paper)

A ritual purification wand presented when invoking the Kami or when exorcising sins or imperfections (Tsumi)

May be made of linen or paper streamers (Shide) attached to a branch of the Sakaki tree, or the streamers may be attached to a hexagonal or octagonal staff of unfinished wood

(See Heihaku)

Also called Nusa, Haraegushi

nusa (Shintô offerings of cloth, rope, cut paper)

hara.e (exorcise)

gushi | kushi (skewer)

# Saikigu

sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

ki (utensil, vessel, receptacle, implement, instrument, container, tool, set) gu (tool, utensil)

Ritual utensils used in Harai ceremonies

## Hassokuan

ha | hachi (eight)

soku (leg)

an (plan, copy, draft: writing)

Eight-footed table used to bear items such as **Heihaku**, **Shinsen**, and **Tamagushi**.

Also called An

an (desk, table, stand)

#### **Oshiki**

o. (bend, fold)

shi.ki (spread, sit)

Offering tray placed on top of the Sanbô

### Sanbô

san (three)

bô | hô (sides, directions)

A stand used to bear the Shinsen or food offerings

Usually made of unpainted Hinoki (Japanese cypress)

Also called Sampô

```
san (three)
       pô | hô (sides, directions)
   Takatsuki
       taka (high, tall)
       tsuki (bowl)
       Wooden pedestal table used to bear the Shinsen
       Also called Taka hai, Kaku-takatsuki, Maru-takatsuki
       taka (high, tall)
       hai (bowl)
       kaku (angle) – angular top pedestal table
       maru (circle) – round top pedestal table
Shide
   shi (paper)
   de | dare (droop, suspend, hang)
   Zigzag folded paper or cloth offerings
Shimenawa
   shime | shirube (marker)
   nawa (straw rope)
   (Literally: enclosing rope)
   Rice straw rope used to absorb impurities
Shinboku
   shin (kami)
   boku (tree, wood)
   A sacred tree or grove
Shintai
   shin (kami)
   tai (body, substance, object, reality)
   An object in which a Kami is believed to dwell (See Dwelling)
   (See Yorishiro)
   Also called Go-shintai, Mi-tama-shiro
   go (honorable)
   shin (kami)
   tai (body, substance, object, reality)
   mi (honorable)
   tama (spirits, soul)
   shiro (substitute)
Tamagushi
   tama (jewel, ball)
   gushi | kushi (skewer, spit)
   gushi | kuji (lottery, raffle)
```

A branch of Sakaki with Shide attached that is offered to Kami with the

```
appropriate Hakushu as the final act of Sampai Also called Tamakushi tama (jewel, ball) kushi (skewer, spit) kushi | kuji (lottery, raffle)
```

## Torii

tori (bird) i (reside, to be, exist) (Literally: bird perch) Sacred gateway

Consists of two uprights with either a rope strung between, or one or two crossbeams

#### **Torimono**

to.ri (pick, take, fetch, take up) mono (thing, object, matter)

A prop which is held in the hand of the dancer in sacred dance rituals such as kagura

It can also refer to the thing the dancer holds when performing a dance to purify the implements to be used in a sacred ritual or dance Some Torimono are Sakaki (sacred leaves), Mitegura (ritual paper object), Tsue (rod), Sasa (bamboo grass), Yumi (bow), Tsurugi (sword), Hoko (halberd), Hisago (ladle), Kazura (vines), Suzu (bells), and Goza (straw/rush mat) (See Satokagura)

#### Suzu

suzu (small bell)

A hand-held, bell tree composed of three tiers of jingle bells The first (top) tier has three bells, the second tier has five and the lowest tier has seven

Sometimes with **Go-shiki-ban** attached to the handle The emphasis on odd numbers is a Buddhist influence

### **Yorishiro**

yori (reliant, depend on)
shiro (substitute, change, convert, replace)
The temporary dwelling place (or object or person) of a Kami when it descends for a religious ceremony or when possessing a person
Yorishiro may be natural objects such as trees or rocks, or implements prepared for use in rituals, such as pillars, banners, or ritual emblems called Go-hei
(See Shintai)

#### Shinsen

```
shin (kami)
sen (food, offering)
```

Minzoku Neo-Shintô Outline Food offerings presented to a Kami May include rice, sake, salt, water, rice cakes, fish, fowl, meat, seaweed, vegetables, fruits, and sweets ken (offering) sen (food, offering) Also called Kensen ken (offering) sen (food, offering) **Ikenie** ike (life) nie (offering, sacrifice) An offering of living animal -- usually white The animals are normally released within the Keidai (shrine precincts) following rituals of dedication **Imibi** i.mi (purification) bi (fire) Ritual fire for cooking Has to be made with a flint stone Also called **Inbi** in | i.mi (mourning, abstinence, taboo, religious purification, pure, holy) bi (fire) Jukusen juku (ripen, mature) sen (food, offering) An offering of cooked and prepared foods Kessai kes | ketsu (undefiled, pure, clean, righteous) sai (purification) Periods of abstinence by persons engaging in the preparation of offerings Mori-no-sachi mori (forest, woods) no (possesive particle) sachi (happiness, blessing, fortune) Food from the woods O-mizu

o (honorable) mizu (water) Also called **Mizu** mizu (water)

## O-Shio

```
o (honorable)
shio (salt)
Also called Shio
shio (salt)
```

#### Seisen

sei (life, genuine, birth) sen (food, offering) An offering of raw foods

#### Sosen

so (elementary, principle, naked) sen (food, offering) An offering of vegetarian foods

## Ta-no-sachi

ta (rice paddy) no (possessive) sachi (happiness, blessing, fortune) Food from the paddy fields

### Mochi

mochi (rice cake) Rice pounded into a paste

#### O-kome

o (honorable) kome (rice) Also called Kome kome (rice)

### O-miki

o (honorable)
mi (kami)
ki (sake)
Also called **Miki**, **Sake**mi (kami)
ki (sake)
sake (rice wine, alcohol)

# Umi-no-sachi

umi (sea, ocean) no (possesive particle) sachi (happiness, blessing, fortune) Foods from the sea

## Yama-no-sachi

yama (mountain)

```
no (possesive particle)
sachi (happiness, blessings, fortune)
Foods of the mountain

Shinshoku
shin (kami)
```

shoku (post, employment, work)
Workers involved in the ritual and maintenance of shrines
All those who serve the Kami
General term for a Shintô priest or those performing the functions of a priest at a Matsuri
Also called Shanin, Shake, Shashi, and Shikan sha (shrine)
nin (person)
shanin (shrine priest)
ke (house, home)
shake (family of hereditary Shintô priests serving a shrine)
shi (official, administrator)

shi (samll shrine)
kan (bureaucrat)
shikan (priest at a small village or ha

shikan (priest at a small village or hamlet shrine)

# Jinjashishoku

shashi (shrine priest)

jin (kami) ja | sha (shrine, office, place) shi (small shrine) shoku (post, employment, work) Shrine ritualists or priests

## Guji

gû (Shintô shrine) ji | shi (director, official, administer) Chief priest

## Gonguji

gon (authority, power, rights) gû (Shintô shrine) ji | shi (director, official, administer) Provisional / assistant chief priest

## Negi

ne (ancestral shrine) gi (best regards, good) Suppliant priest

## Gonnegi

gon (authority, power, rights)

```
ne (ancestral shrine)
gi (best regards, good)
Provisional / assistant suppliant priest
```

## **Shuten**

```
shu (master, lord, chief)
ten (ceremony, code, law, rule)
Junior priest
Also called Kujo
ku (Shintô shrine)
jô | shô (manipulate)
```

## Hafuri

hafuri (ritualist) | shuku (celebrate, congratulate) Shintô priest of lower rank than **Kannushi** and **Negi** 

### Shusshi

```
shus | shutsu (exit, leave)
shi (attend, serve, doing)
Apprentice or novice priest
```

### Kannushi

```
kan (kami)
nushi (chief, master)
The person responsible for the maintenance of a Shintô shrine, as well as
for leading worship
Shrine keeper | guardian | chief ritualist
```

# Tônin

```
tô (head)
nin (person)
Lay priest at a shrine or Matsuri
```

## Tôya

```
tô (head)
ya (house, roof, dealer)
Term for those performing the functions of a priest at a Matsuri
```

#### Shu

```
shu (guard, protect, defend, obey)
Amulets and protective items
(See Omamori)
```

### Dorei

```
do (soil, earth)
rei (smalll bell)
```

Earthenware bells used to pray for good fortune, frequently in the shape of the animal representative of the astrological calendar

#### Ema

e (picture, drawing, painting, sketch)

ma (horse)

Small wooden plaques that wishes or desires are written upon and left at a place in the shrine grounds so that one may have a wish or desire fulfilled

## Hamaya

ha (rend, rip, tear, break, destroy, defeat, frustrate) ma (witch, demon, evil spirit)

ya (dart, arrow)

Demon-breaking arrow

A symbolic arrow for the fight against evil and bad luck

### Inori

ino.ri (pray, wish, supplication)

Prayers to the kami written on pieces of paper tha help students pass examinations or sick people recover from an illness

Also called O-inori

o (honorable)

ino.ri (pray, wish, supplication)

### Inuhariko

inu (dog)

ha.ri (lengthen, stretch, spread)

ko (child)

A paper doll of a dog used to bless and provide a good birth

# Kadonyûdô

kado (gate)

nyû (enter)

dô (road-way, street, teachings)

nyûdô (priest, monk, shaved head) - Buddhist term

A pair of standing logs with carved faces, that flank an entrance and act as a talisman against evil spirits

#### Magatama

maga (bent, curve, crooked)

tama (ball, jewel)

Curved beads

An ancient Shintô talisman of good fortune

### **Omamori**

o (honorable)

mamo.ri (guard, protect, defend, obey)

Personal protection amulets, issued with a specific intent in mind -- for warding off bad luck and for better health, more recently there are also ones for good driving, good business, and school success

#### Also called Mamori

#### Anzan omamori

an (relax, quiet, rested, contented, peaceful)
zan | san (bear, give birth, childbirth)
anzan (easy delivery)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Provides spiritual protection for women during pregnancy and labor

# Byôki heiyu omamori

byô (ill, sick)
ki (spirit, mind, mood)
byôki (illness; disease; sickness)
hei (even, peace)
yu (healing, cure)
heiyu (recovery; convalescence)
byôki-heiyu (recovery from illness)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Restores lost health due to illness

## Chôju omamori

chô (long)
ju (longevity, one's natural life)
chôju (longevity)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Provides increased longevity for its holder

### En-musubi omamori

en (affinity, relation, connection)
musu.bi (tie, bind, contract, join)
en-musubi (the chance to be brought together for a relationship)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Provides aid for individuals looking to find a suitable partner for
marriage and family

## Hisshô-gôkaku omamori

his | hitsu (invariably, certain, inevitable) shô (victory, win, prevail, excel) hisshô (certain victory) gô (fit, suit, join) kaku (status, rank, capacity) gôkaku (success, passing (e.g. exam), eligibility ) hisshô-gôkaku (certain victory in eligibility exams) o (honorable)

mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman) Provides help for students and scholars in passing tests and entrance exams

## Jôju-gakugyô omamori

jô (turn into, become, get, grow, reach) ju (concerning, settle, take position) jôju (fulfillment, realization) gaku (study, learning) gyô (vocation, performance) gakugyô (studies, schoolwork, classwork) jôju-gakugyô (academic dream fulfillment) o (honorable) mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman) Provides spiritual aid for students and scholars

#### Kanai-anzen omamori

ka (house, home) nai (inside, within, between, among, house, home) kanai (inside the home, one's family) an (relax, quiet, rested, contented, peaceful) zen (whole, entire, all, complete, fulfill) anzen (safety, security) kanai-anzen (safety (well-being) of one's family, peace and prosperity in the household) o (honorable) mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman) Protects good health and assists in quick recovery from illness and disease

## Kanai-anzen hamaya omamori

ka (house, home) nai (inside, within, between, among, house, home) kanai (inside the home, one's family) an (relax, quiet, rested, contented, peaceful) zen (whole, entire, all, complete, fulfill) anzen (safety, security) kanai-anzen (safety (well-being) of one's family, peace and prosperity in the household) ha (rend, rip, tear, break, destroy, defeat, frustrate) ma (oni, evil spirit, witch) ya (dart, arrow) hamaya (literally: oni breaking arrow – ceremonial arrow used to drive off evil) o (honorable) mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman) Provides aid in maintaining good health and to speed recovery from illness and disease

## Kodomo omamori

ko (child)
domo (companion, attendant, accompany)
kodomo (child / children)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Protects children

#### Kôtsû-anzen omamori

kô (coming and going)
tsû (traffic, commute)
kôtsû (traffic, transportation)
an (relax, quiet, rested, contented, peaceful)
zen (whole, entire, all, complete, fulfill)
anzen (safety, security)
kôtsû-anzen (traffic safety)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Provides protection for drivers and travelers of all sorts

## Hamaya omamori

ha (rend, rip, tear, break, destroy, defeat, frustrate)
ma (oni, evil spirit, witch)
ya (dart, arrow)
hamaya (literally: oni breaking arrow – ceremonial arrow used to drive
off evil)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
General purpose mamori arrow to ward away evil forces and bring
good fortune to home or business

## Shiawase omamori

shiawa.se (happiness, blessing, fortune)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
For general purpose use and for those seeking happiness or where heavenly favor and good fortune are desired

## Shôbai-hanjô omamori

shô (make a deal, selling, dealing in, merchant)
bai (sell)
shôbai (trade, business, commerce, transaction, occupation)
han (luxuriant, thick, frequency, complexity)
jô (boom, prosper)
hanjô (prosperity, flourishing, thriving)
shôbai-hanjô (thriving (prosperous) business, rush of business)
o (honorable)

mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman) Helps ensure success in business

## Shôbai-hanjô hamaya omamori

shô (make a deal, selling, dealing in, merchant)
bai (sell)
shôbai (trade, business, commerce, transaction, occupation)
han (luxuriant, thick, frequency, complexity)
jô (boom, prosper)
hanjô (prosperity, flourishing, thriving)
shôbai-hanjô (thriving (prosperous) business, rush of business)
ha (rend, rip, tear, break, destroy, defeat, frustrate)
ma (oni, evil spirit, witch)
ya (dart, arrow)
hamaya (literally: oni breaking arrow – ceremonial arrow used to drive off evil)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Helps ensure success in business

# Yakudoshi yakuyoke omamori

yaku (unlucky, misfortune, bad luck, disaster)
doshi | toshi (year)
yakudoshi (unlucky year; critical age)
yaku (unlucky, misfortune, bad luck, disaster)
yo.ke (exclude, remove, abolish)
yakuyoke (warding off evil)
o (honorable)
mamo.ri (protection, defense, amulet, charm, talisman)
Provides protection during a person's unlucky years
(See Yakudoshi)

#### Maneki Neko

mane.ki (beckon, invite, summon)
neko (cat)
(Literally "beckoning cat")
One of the most common lucky charms in Japan, designed to attract
business and promote prosperity
Found frequently in shop windows, the Maneki Neko sits with its paw
raised and bent, beckoning customers to enter
Also called welcoming cat, lucky cat, money cat, fortune cat

## Okiagari-koboshi

o.ki (to get up)
a.gari (arise)
ko- (little, small)
bo | ho (method, law, rule, principle, model, system)
shi (expert, teacher, master)

Getting up little preist

A papier-mache doll designed so that its weight causes it to return to an upright position if it is knocked over

It is considered a good-luck charm and a symbol of perseverance and resilience

#### **Daruma**

An okiagari doll modeled after Bodhidharma
These dolls, though typically red and depicting a bearded man
(Dharma), vary greatly in color and design
Daruma has a design that is rich in symbolism and is regarded more as
a talisman of good luck to the Japanese
(See Daruma)

### Tsuka

tsuka (hillock, mound)
Sacred mounds used for worship or other ritual purposes

### **Tsukimachi**

tsuki (moon) ma.chi (wait) Waiting for the moon

Believers assemble on set evenings, such as the fifteenth, seventeenth, nineteenth, and twenty-third days of the first, fifth, and ninth months of the lunar calendar, hold religious ceremonies, present offerings to Kami, and pray

#### The Others

Preternatural creatures in Japanese folklore / Some of these are regarded as Kami

## Dojin

dô (child) jin (retainer, subject) Child attendants of the Kami

# Hagoromo

ha (feathers) goromo | koromo (garment, clothes) (Literally: feather robe)

Female beings who wear a feathered robe of swan feathers and has miraculous powers

## Marebito

mare (rare, phenomenal) bito | hito (person) Visiting Kami in disguise who fulfill certain community functions

#### Namahage

nama (life, genuine, birth)

ha.ge (come off, peel, fade, discolor) A marebito who comes to a village at the New Year and reprimands errors and encourages effort

## Ryû

ryû (dragon, imperial) A dragon Kami

## Kôryû

kô (dragon)
ryû (dragon, imperial)
ryû (dragon, imperial)
Generic name for rain dragons
Also called Kô-ryô
kô (dragon)
ryô (dragon, imperial)
ryô (dragon, imperial)

#### Mizuchi

mizuchi (dragon) mizuchi (young dragon) mizu (water) chi | chichi (father) mizuchi (water father) Generic name for river dragons

# Ryûjin

ryû (dragon, imperial)
jin (kami)
A protective dragon kami associated with water, the sea, and fishing
Also called **Ryôjin, Watatsumi, Ô-watatsumi kami**wata (sea, ocean)
tsu (genitive partice 'of')
mi (kami)
\*wata.tsu.mi (kanji used phoentically for:
wata (sea, ocean) -- tsu (genitive partice 'of') -- mi (kami))
oo (great, large, big)
\*wata.tsu.mi (kanji used phoentically for:
wata (sea, ocean) -- tsu (genitive partice 'of') -- mi (kami))

# **Toyotama-hime**

toyo (bountiful, excellent, rich) tama (jewel) hime (princess) hime (beautiful woman, princess) Daughter of Ryûjin Also called **Otohime** oto- (strange, witty)

hime (princess)

## Watatsumi sanjin

wata.tsu.mi (kanji used phoentically for:
wata (sea, ocean) -- tsu (genitive partice 'of') -- mi (kami))
san (three)
jin (kami)
watatsumi sanjin (three watatsumi kami)
Rule the upper, middle, and lower seas
Created through Izanagi's misogi after returning from Yomi
(See Ryûjin)

### Nakatsu watatsumikami

naka (middle, center)
tsu (genitive partice 'of')
wata.tsu.mi (kanji used phoentically for:
wata (sea, ocean) -- tsu (genitive partice 'of') -- mi (kami))
kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or
terror)

## Sokotsu watatsumikami

soko (bottom, underneath)
tsu (genitive partice 'of')
wata.tsu.mi (kanji used phoentically for:
wata (sea, ocean) -- tsu (genitive partice 'of') -- mi (kami))
kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or terror)

## Uwatsu watatsumikami

uwa (above, surface, top)
tsu (genitive partice 'of')
wata.tsu.mi (kanji used phoentically for:
wata (sea, ocean) -- tsu (genitive partice 'of') -- mi (kami))
kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or terror)

#### Yôkai

yô (attractive, bewitching, calamity)
kai (suspicious, mystery, apparition)
yôkai (ghost; apparition; phantom; spectre; specter; demon; monster; goblin)
Something strange, suspicious, or mysterious such as a spirit, ghost, demon, or
other 'supernatural' creature
Also called **Ayashii**, **Ayakashi**aya.shii (attractive, bewitching, calamity)
aya.shii (suspicious, mystery, apparition)
ayakashi (ghost that appears at sea during a shipwreck, something strange or
suspicious, Nô mask for roles involving dead or ghost characters)

## Hitotsume-kozo

hito.tsu (one)

me (eye)

ko- (small, little)

zô | sô (monk, priest)

hitotsume-kozo (one-eyed boys)

Roughly the size of ten-year-old children, their most distinctive feature is a single, giant eye peering from the center of the face, along with a long tongue

They are relatively harmless creatures, content to run about frightening human beings or telling loud people to be quiet (they enjoy silence)

## Inugami

inu (dog)

gami | kami (soul, mind, kami)

(Literally: dog kami)

Similar to a familiar spirit, resembling, and usually originating from, a dog Most commonly carrying out vengeance or acting as guardians on behalf of the **inugami-mochi**, (inugami owner)

#### **Kodama**

ko- (tree, wood)

dama | tama (spirit, soul)

A spirit believed to live in certain trees

Cutting down a tree which houses it is thought to bring misfortune, and such trees are often marked with **Shimenawa** 

#### **Obake**

o (honorable)

ba.ke (change, take the form of, influence, enchant)

(Literally: a thing that changes)

Yokai in Japanese folklore that transform or shapeshift

Also called Bakemono, Obakemono

o (honorable)

ba.ke (change, take the form of, influence, enchant)

mono (thing, object)

## **Bakeneko**

ba.ke (change, take the form of, influence, enchant)

neko (cat)

(ghost-cat able to appear in disguise)

A cat with supernatural abilities

A cat may become a bakeneko if it: lives over 13 years, is kept for a certain number of years, reaches one kan ( 75 kilograms) in weight, or is allowed to keep a long tail

Also called Maneki-neko

mane.ki (beckon, invite, summon)

neko (cat)

(Literally: beckoning cat)

## Nekomata

neko (cat) mata (crotch, forked) Two-tailed monster cat

## Hebi

hebi (snake)

Protect against illness, disaster, bad fortune and like the dragon can bring rain / Snakes can transform into human forms, usually that of a vengeful, jealous or wronged woman

#### Shiro-hebi

shiro (white) hebi (serpent, snake) A messenger of a kami

## Jorô-gumo

```
jo (female, woman)
rô (son)
jorô (prostitute, entertainment woman)
gumo | kumo (spider)
The last two kanji both mean spider
(literally: prostitute spider)
A spider that can change its appearance into that of a seductive woman
```

#### **Kitsune**

kitsune (fox)

### Kitsune-mochi

kitsune (fox) mo.chi (hold, keep possession, in charge) Possession of fox power by a human being

# Kitsune-tsukai

kitsune (fox) tsuka.i (use, usage) Use of fox power by a human being

#### Kitsune-tsuki

kitsune (fox) tsu.ki (haunt, possess) Possession by a fox

## Mujina

mujina (badger)

#### Tanuki

tanuki (raccoon-dog)

### **Tengu**

ten (heavens, sky, imperial) gu | ku (dog, puppy) tengu (heavenly dogs)

Sometimes worshipped as Kami

Take the forms of birds of prey, and they are traditionally depicted with both human and avian characteristics

Appears in art in a large number of shapes, but it usually falls somewhere between a large, monstrous bird and a wholly anthropomorphized being

Often with a red face or an unusually large or long nose

## **Daitengu**

dai (great, big, large)
ten (heavens, sky, imperial)
gu | ku (dog, puppy)
daitengu (great tengu)
Also called **Ô-tengu**, **Hanataka-tengu**Ô (great, big, large)
ten (heavens, sky, imperial)
gu | ku (dog, puppy)
hana (nose, snout)
taka (tall, high, quantity, amount)
hanataka (high nose, tall nose, pride)
ten (heavens, sky, imperial)
gu | ku (dog, puppy)

## Kotengu

ko- (small, little)
ten (heavens, sky, imperial)
gu | ku (dog, puppy)
kotengu (small tengu)
Also called Karasu-tengu, Koppa-tengu, Konoha-tengu
karasu (crow, raven)
ko- (tree, wood)
ha (leaf, lobe, needle, blade)
koppa (foliage)
konoha (foliage)
ten (heavens, sky, imperial)
gu | ku (dog, puppy)

#### Kawatengu

kawa (river, stream) ten (heavens, sky, imperial) gu | ku (dog, puppy)

kawatengu (river tengu) A water-dwelling tengu Creates strange fireballs and is a nuisance to fishermen

## Shibatengu

shiba (lawn, turf)
ten (heavens, sky, imperial)
gu | ku (dog, puppy)
shibatengu (lawn tengu)
A small child-like being who loves sumo-wrestling and sometimes
dwells in the water

# **Tsuchigumo**

tsuchi (earth, ground, soil)
gumo | kumo (spider)
The last two kanji both mean spider
tsuchigumo (ground spider)
A spider that can change its appearance into that of a small boy or a
beautiful woman

### Okami

ôkami (wolf)
Generally honest and if dealt with properly, benevolent
Also called **Okuri-inu**, **Okuri-ôkami**, **Yama-inu**oku.ri (see off, send off, escort)
inu (dog)
okuri-inu (escorting dog)
oku.ri (see off, send off, escort)
ôkami (wolf)
okuri-ôkami (escorting wolf)
yama (mountain)
inu (dog)
yama-inu(mountain dog)

#### Oni

oni (orge, demon, ghost)

A mountain-dwelling ogre, usually depicted with red, blue, brown or black skin, two horns on its head, a wide mouth filled with fangs, and wearing nothing but a tigerskin loincloth

Often carries an iron club or a giant sword

# Shikigami

shiki (know, write, discriminating) gami (mind, soul, kami) A kind of spirit summoned to serve an **Onmyô-ji** – a practitioner of **Onmyô-dô** (Yin-Yang & Wu Xing)

Although invisible, shikigami supposedly could, at the Onmyo-ji's command, take a variety of human or animal forms, possess or bewitch people, and even cause bodily harm or death

# Shôjô

shôjô (orangutan)
A small sea spirit
Monkey like with reddish skin and orange fur
Likes dancing, merrymaking, and especially drinking sake

# **Tsukumogami**

tsu.ku (adhere, append, attach, refer to)
mo (mourning)
gami | kami (soul, mind, kami)
tsukumogami (artifact spirit)
Discarded items or artifacts that have reached their 100th birthday and thus become alive and aware

# Abumi-guchi

abumi (stirrup)
guchi | kuchi (mouth)
Small furry creature with a mouth like a stirrup
Also called **Abumi-kuchi**abumi (stirrup)
kuchi (mouth)

#### Bakezori

ba.ke (change, take the form of, influence, enchant)
zô | sô (grass, weeds, herbs)
ri (footgear, shoes, boots)
zôri (straw sandals)
A discarded staw sandal that come alive at night and runs through the house chanting

#### Biwa-bokuboku

bi (glissando on strings, lute)
wa | ha (lute)
boku (breed, care for, shepherd, feed, pasture)
biwa (Japanese short-necked fretted lute)
Also called Biwa-yanagi, Biwa-burabura
bi (glissando on strings, lute)
wa | ha (lute)
biwa (Japanese short-necked fretted lute)
yanagi (willow, slim)
burabura (Onomatopoeic or mimetic word - strolling, rambling, roaming, wandering)

# Chôchin-obake

```
chô (take along, carry in hand)
   chin | hi (lamp, a light)
   o (honorable)
   ba.ke (change, take the form of, influence, enchant)
   chôchin-obake (Japanese paper lantern built on a spiral of bamboo)
Furu-utsubo
   furu (old)
   utsu (empty, void, vacant)
   bo | ho (ear)
   furu-utsubo (old quiver of arrows)
Ichiren-bôzu
   ichi (one)
   ren (join, connect)
   ichiren (chain)
   bô (priest, boy)
   zu (master, chief)
   bôzu (Buddhist priest)
   Heroic prayer-bead tsukumogami from the Otogizoshi
   Also called Ichiren-bonze
   ichi (one)
   ren (join, connect)
   ichiren (chain)
   bon (mediocre, ordinary)
   ze | zô | sô (Buddhist priest, monk)
   bonze | bonzô (ordinary Buddhist priest or monk)
Ittan-momen
   it (one)
   tan (variable measure of fabric - at least 10 meters for kimonos)
   ittan (10 meters)
   mo (tree, wood)
   men (cotton)
   momen (cotton)
   ittan-momen (roll of cotton)
Jotai
   jo (woman, female)
   tai (sash, belt, obi)
   jotai (cloth draped from folding screen)
   * This is a best guess, as I have yet to track down the kanji for the
   reference
Kasa obake
   kasa (umbrella)
   o (honorable)
   ba.ke (change, take the form of, influence, enchant)
```

```
Also called Karakasa obake
kara (China)
kasa (umbrella)
karakasa (paper umbrella)
o (honorable)
ba.ke (change, take the form of, influence, enchant)
```

# Kyôurinrin

```
kyô (scroll, sutra)
rin (dignified)
rinrin(commanding, awe inspiring)
kyôurinrin (scroll and paper)
```

# Morinji-no-okama

```
mo (overgrown, grow thick, be luxuriant)
rin (grove, forest)
ji (Buddhist temple)
no (possessive particle)
o (honorable)
kama (hearth, kitchen stove)
okama (pot, tea kettle)
morinji-no-okama (tea kettle of Morinji)
```

# Shiro-uneri

```
shiro (white)
u | you (form, looks)
neri | ei (descendant, border)
uneri (wave motion, undulation, winding)
shiro-uneri (literally: white undulation – thrown away, useless
mosquito netting; or dust cloth)
```

# **Ungaikyo**

```
un (cloud)
gai (outside of, not covered by)
kyô (mirror, speculum)
ungaikyô (unclouded mirror)
Mirror that contains a Yôkai
A mirror used to find yôkai, that has reflected so much evil that it becomes a yôkai
```

#### Yamaoroshi

```
yama (mountain)
oroshi (wind from mountains)
A pun on (o.roshi - grater) or (yama-a.rashi - porcupine)
```

### Yûrei

```
yû (faint, dark, dim)
rei (soul, spirit)
```

```
(ghost)
Spirits kept from a peaceful afterlife
Also called Bôrei, Shiryô
bô (deceased, the late, dying, perish)
rei (soul, spirit)
bôrei (ruined or departed spirit)
shi (death, die)
ryô (soul, spirit)
shiryô (dead spirit)
```

# **Exorcism**

The easiest way to exorcise a yurei is to help it fulfill its purpose Accomplished by family members enacting revenge upon the yurei's slayer

Or when the ghost consummates its passion/love with its intended lover

Or when its remains are discovered and given a proper burial with all rites performed

Malicious yûrei are repelled by an **ofuda** (written charm or amulet) The ofuda must generally be placed on the yûrei's forehead to banish it Ofuda can be attached to a house's entry ways to prevent the yûrei from entering

# Funayûrei

```
funa (boat, ship)
yû (secluded, obscured)
rei (spirits, soul)
Ghost of a person who died at sea
```

### Gaki

```
ga (starve, hungry, thirst)
ki (ghost, devil)
gaki (hungry ghost) -- Buddhist
Jealous or greedy people in a previous life
As a result of their karma, they are afflicted with an insatiable hunger
for a particular substance or object
```

# Goryô

```
go (honorable)
ryô (spirits, soul)
Vengeful ghost
```

### Gorvô-e

```
go (honorable)
ryô (spirits, soul)
e (meeting)
Ritual of chinkon to calm an angry soul
```

# Goryôshin

```
go (honorable)
ryô (spirits, soul)
shin (kami)
```

The vengeful spirits of those who have died accidental deaths, or while bearing discontents, regrets or unfulfilled longings

# Onryô

```
on (grudge, show resentment, be jealous)
ryô (spirits, soul)
Vengeful ghost who come back for a wrong done to them during
their lifetime
```

# Ikiryô

```
iki (life, genuine, birth)
ryô (spirits, soul)
```

Living creatures possessed by extraordinary jealousy or rage release their spirit as a living ghost that enacts its will

### Jikininki

```
jiki (eat, food)
nin (person)
ki (ghost, devil)
jikininki (human eating ghost) -- Buddhist
Greedy, selfish or impious individuals who are cursed after death to seek out and eat human corpses
Also called Rasetsuten
ra (gauze)
setsu (temple)
ten (heavens, sky)
```

# Mononoke

```
mono (thing, object)
no (possessive particle)
ke (suspicious, mystery, apparition)
mononoke (vengeful ghost or spectre)
As in Studio Ghibli's Mononoke-hime
mono (thing, object)
no (possessive particle)
ke (suspicious, mystery, apparition)
hime (princess)
mononoke-hime (princess vengeful spectre)(princess vengeful spectre)
```

### **Ubume**

```
ubu- (bear, give birth, yield, childbirth)
me (woman, female)
A mother ghost who died in childbirth, or died leaving young children
behind
```

# Zashiki-warashi

za (squat, seat, cushion, gathering, sit)
shiki (spread, pave, sit, promulgate)
zashiki (tatami mat room, formal Japanese room)
warashi | warabe (juvenile, child)
Ghost of a child, often mischievous rather than dangerous
Also called Zashiki-bokko
za (squat, seat, cushion, gathering, sit)
shiki (spread, pave, sit, promulgate)
zashiki (tatami mat room, formal Japanese room)
bo | dô (juvenile)
ko (child)
bokko (young boy or girl)

#### Meishin

mei (astray, be perplexed, in doubt, lost, err, illusion)
shin (faith, truth, fidelity, trust)
Superstitions
In Japan there are certain things one does not do because they

In Japan there are certain things one does not do because they are thought to cause bad luck

# Breaking a comb or geta sandal

Considered bad luck

# **Chopsticks**

Superstitions concerning hashi (chopsticks)

# Giving food from chopstick to chopstick

Don't! This is only done with the bones of the cremated body at funerals.

# Sticking chopsticks into the rice

Do not stick your chopsicks into your food generally, but especially not into rice, because only at funerals are chopsticks stuck into the rice which is put onto the altar

# **Cutting nails**

If you cut your nails at night, you will not be with your parents when they die

# First dreams

The first dream of a new year will come true

### **Funeral Car**

If a funeral car passes you should hide your thumb. This is because the Japanese word for thumb, **oya-yubi**, literally translates as "parent-finger" and hiding it is considered protection for your parent. If you don't, your parent will die.

# Hiding your belly when sleeping

If you sleep with your belly button exposed during a thunderous night, you may wake up the next day and realize that that your belly button had been taken by the thunder Kami

# Lying down after eating

If you lie down immedeately after eating, you will become a cow

#### **Numbers**

Superstitions concerning sûji (numbers)

#### Four

The number four is considered inauspicious because it is homonym for the word for death (shi). Therefore, one should not make presents that consist of four pieces, etc. In some hotels and hospitals the room number four is skipped.

#### Nine

Nine is also sometimes pronounced ku, which can also mean suffering. In some hotels and hospitals the room number nine is skipped.

#### Four & nine

Most maternity wards don't have a room 49. Who wants to stay in a room that sounds like death and suffering?

# Sleeping towards the North

Do not sleep with your head towards the North because bodies are laid down like that

# On seeing a spider

Superstitons concerning a kumo (spider)

# In the evening

Go ahead and smack the evening visitor, p.m. spiders are considered bad luck

# In the morning

Hold off on killing the morning visitor, a.m. spiders are auspicious

# Stepping on the cloth border of a tatami mat

Considered bad luck

#### Whistling in the night

If you whistle in the night, a snake will come to you

# Sekai-kan

se (generation, society, public) kai (world)

kan (outlook, look, appearance, view) Concept of human beings' place in the world -- their worldview

#### **Definition of Terms**

Here is a list of some of the terms used when discussing a folk way, folklore or a folk religion.

#### **Values**

The standards by which people define what is desirable or undesirable, good or bad, beautiful or ugly

#### **Beliefs**

Statements people hold to be true; arise from values

#### **Norms**

Expectations or rules of behavior that develop to reflect and enforce values

#### **Internalized**

In societal context norms are quite well defined and tend to be part of person's life style

# **Integrated**

System of norms reflects roles & goals of society and tend to be related to person's everyday life and expectations

# **Proscriptive**

What should not be done

# **Prescriptive**

What should be done

### **Taboo**

A norm so strong that it brings revulsion if violated

# **Folkways**

Social, traditional and customary ways of living. Traditional behaviour of a people. Norms that are not strictly enforced. (violation = misdemeanor)

# Mores

Norms that are strictly enforced because they are thought to be essential to core values. (violation = felony)

# **Register of Experience**

The domain from which metaphorical explanation of life happenings is drawn

# **Sanctions**

An expression of approval or disapproval given to people for upholding or violating norms

# **Negative Sanction**

An expression of disapproval for breaking a norm, ranging from a mild, informal reaction such as a frown to severe formal reactions such as a prison sentence, banishment, or death

# **Positive Sanction**

A reward or positive reaction for following norms, ranging from a smile to a prize

# **Immediate and Certain Sanctions**

In traditional folk society a majority of norms are kept at folkway level — sanctioning is often carried out by family or other significant others

### When Deviance Occurs

It is seen as only one aspect of an individual's behavior. A person is not defined by group on the basis of that behavior alone

#### Kafû

ka (house, home)

fû (style, manner)

Family is the foundation for preserving traditions passed from one generation to the next

#### Sosensûhai

so (ancestor, pioneer, founder) sen (before, ahead, previous, future, precedence) sû (adore, respect, revere, worship) hai (worship, adore, pray to) Ancestral reverence or worship

# Butsudan

butsu (Buddha)

dan (podium, stage, rostrum)

butsudan (houshold buddhist alter)

With the exception of an immediate family member, objects related to Hotoke are not normally kept on the **Kamidana**, but are instead kept on a Butsudan. Any rituals for the dead are performed before the Butsudan. (See **Obon**, **Higan**)

#### **Hotoke**

hotoke (enlightened person, Buddha, the dead or spirits of the dead) Buddhist term

Used to refer to the spirits of the ancestors

Those who do not become Hotoke, become Gaki or "hungry spirits"

### Reihô

rei (salute, bow, ceremony, thanks)

```
Minzoku Neo-Shintô Outline
       hô (method, law, rule, principle, model, system)
       Etiquette, courtesy, manners
       Showing proper respect
   Sojin
       so (founder, ancestor)
       jin (kami)
       Ancestral Kami
       Usually the clan founder
       Although it can refer to the ancestors collectively
       Also called Oyagami
       oya (parent, relative)
       gami (kami)
   Sorei
       so (ancestor, pioneer, founder)
       rei (spirits, soul)
       Ancestral spirit, collective of ancestral spirits which have lost their
       individualities
       Ancestor deified as a Kami, spirit of a Kami
shi (oneself)
zen (sort of thing, so)
shizen (nature)
Dai-shizen
   dai (large, big, great)
   shi (oneself)
   zen (sort of thing, so)
   dai-shizen (great nature)
   Includes the stars and planets as well as the earth and its natural orde
Shizensûhai
   shi (oneself)
   zen (sort of thing, so)
   shizen (nature)
   sû (adore, respect, revere, worship)
   hai (worship, adore, pray to)
   shizensûhai (nature worship)
   Seireishinkô
       sei (refined, ghost, fairy, energy, vitality, semen, excellence, purity, skill)
       rei (spirits, soul)
```

Shizen

copyright 2010 Shi-Yaku-Jin no Hokora

Sacred energy found in objects, places and animals in nature

shin (faith, truth, fidelity, trust)

kô (respect, rever) seireishinkô (animism)

#### Love of nature

An aesthetic sense

# Kannagara-no-michi

kan- (kami)

nagara (as long ago)

no (possessive particle)

michi (way, teaching)

kannagara-no-michi (the way in accordance with the will of the Kami)

Humankind and Kami are subject to the laws that govern the natural order

# Nature is sacred

Contact with Kami thru nature

# Shinohai

shi (four)

no (possessive particle)

hai (worship, adore, pray to)

Ritual of showing reverence to nature by bowing to the south, north, east, and west

# **Physical Cleanliness / Ritual purity**

One must be clean, spiritually and physically, in the presence of the Kami / Kami will not come where there is **Kegare** or **Tsumi** / At least, not the beneficial sort of Kami we want to attract

# Fujô

fu (negative, bad, ugly)

jô (purify, cleanse, exorcise, unspoiled)

Uncleanliness, dirtiness, impurity, filthiness, defilement, menses

#### **Pollution**

Pollution obscures our ability to sense Kami – to experience the Sublime

# **Pollution as Contagious**

Pollution occurs when people come into contact with pollution

#### **Pollution as Error**

Pollution occurs when people make a mistake

# **Pollution Can Be Purified**

Pollution can be removed by performing various purification rites (See **Harai**)

# **Kegare**

kega.re (dirty)

Spiritual pollution, ritual impurity or injury resulting from naturally occuring phenomena

#### Ketsu-e

ketsu (blood)
e (dirty, filthy, foul, unclean)
ketsu-e (blood impurity)
Also called **Akafujô**aka (red)
fu (negative, bad)
jô (pure, clean, unspoiled)
Akafujô (red impurity)

#### Abortion

**Birth** 

**Injury** 

**Marriage consumation** 

Menstruation

Miscarriage

#### Shi-e

shi (death, die)
e (dirty, filthy, foul, unclean)
shi-e (death impurity)
Also called **Kurofujô** or **Kokufujô**kuro (black)
koku (black)
fu (negative, bad)
jô (pure, clean, unspoiled)
kurofujô | kokufujô (black impurity)

#### Contact with the dead

**Abortion / miscarriage** 

Digging or moving graves

# Hi-make

hi (fire) ma.ke (defeat, negative) himake (defeated by fire) Illness resulting from contact with the dead Also called **Imi-make** 

i.mi (taboo, mourning, abhor, detestable) ma.ke (defeat, negative)

#### Kamisô

kami (sacred) sô (bury, internment) Shintô funeral Also called **Shinsô** shin (kami) sô (bury, internment)

# Those attending the funeral

Are impure for 3 days after the funeral

### Kibuku

ki (mourning)
buku | fuku (clothing)
kibuku (mourning)
From mourning clothes
Also called **Buku**, **Buk'ki**buku | fuku (clothing)
ki (mourning)

### Kichû

ki (mourning) chû (in, inside, middle) Posted warning that place is under taboo

# Those immediately related to the dead

Mother, father, child – Are impure for 49 days after the death

#### Murder

#### San-e

san (childbirth, give birth, bear)
e (dirty, filthy, foul, unclean)
san-e (child birth impurity)
Also called **Shirofujô**shiro (white)
fu (negative, bad)
jô (pure, clean, unspoiled)
shirofujô (white impurity)

# **Pregnancy**

### **Birth**

Impure for 32 days after the birth day

#### **Blood**

Involves Ketsu-e

# Monoimi

mono (thing, object, matter)
i.mi (taboo, mourning, abhor, detestable)
monoimi (fasting; abstinence; confinement to one's house on an
unlucky day)
Also, rituals conducted to protect young boys and girls from sources of
pollution

### Shoku-e

shoku (contact, touch, feel) e (dirty, filthy, foul, unclean) Touching kegare Contact with **Kegare** 

#### San-ten

san (three) ten (turn, move) Contagious up to three times removed

#### Wazawai

wazawa.i (disaster, calamity, woe, curse, evil) Disaster to be removed by **Harai** 

#### **Tsumi**

tsumi (guilt, sin, crime, fault, blame, offense)
Imperfect, impurity, pollution, or uncleanness resulting from human actions

# Anti-social conduct

#### Murder

Involves Ketsu-e and Shi-e

# **Anti-social sexual conduct**

# **Bestiality**

Having sex with animals (specifically with horses, cows, chickens and dogs)

### **Incest**

Having sex with a close relation

# Men

Having sex with:

One's mother

One's sister

The mother of a woman

with whom one has had sex

The daughter of a woman

with whom one has had sex

Women

Having sex with:

One's father

One's brother

The father of a man

with whom one has had sex

The son of a man

with whom one has had sex

Rape

**Eating certain foods** 

**Animal meat** 

Involves Ketsu-e and Shi-e

Garlic

**Green Onions** 

Leeks

Shinbatsu

shin (kami)

batsu (penalty, punishment)

Divine retribution inflicted on someone who speaks or acts in a disrespectful, unbelieving, or impure way towards a Kami

Tatari

tata.ri (curse, haunt)

Misfortune thru which a Kami warns or punishes

Aku

aku (bad, vice, rascal, false, evil, wrong, wickedness) Evil, unhappiness, disaster, misfortune, or inferiority of nature or value

# Magakoto

maga (calamity, misfortune, evil, curse) koto (matter, thing) koto (say) Abnormality (See Ma.gari)

# **Deformity**

# Disease & illness

# **Kiyome**

kiyo.me (pure, clean, purify, cleanse, exorcise) kiyome (purity)

### Kotodama

koto (word) dama | tama (spirits, soul, spirit) Spiritual power residing in words

# **Norito**

nori (celebrate, congratulate) to | shi (words, poetry) Beautiful words or prayers addressed to the Kami

### Harai

hara.i (purification, exorcism)
Purification rites
Also called **O-harai**, **Harae**o (honorable)
hara.i (purification, exorcism)
hara.e (purification, exorcism)

# Ô-harae

ô (great, large, big) hara.e (purification, exorcism) Great purification performed on June 30th and December 31th

### Hi

hi (fire, flame, blaze) **Harai** (purification) with fire

# Chinki-shiki

chin (tranquilize) ki | hi (fire)

```
shiki (ceremony, rite)
A fire-calming ritual used for Harai (purification)
Fire-walking
```

# Impure fire

Because of contact with Kegare or Tsumi

#### Yudate

```
yu (hot water, hot spring)
da.te (stand up)
Ceremony of Harai using boiling water sprinkled on the Shinsoku
(priest) and worshippers with bamboo leaves
A form of divination
```

### Pure fire

Fire that has not come into contact with **Kegare** or **Tsumi** 

#### Hikaeri

```
hi (fire, flame, blaze)
kae.ri (return coming back)
Renewing the fire
Relighting a fire to purify it
Frequently using a fire-drill
```

#### Miki

```
mi (honorable)
ki (sake, alcohol)
mi (kami)
ki (sake, alcohol)
Sake or sacred wine offered to the Kami
Also called O-miki, Sake
o (honorable)
mi (kami)
ki (sake, alcohol)
sake (sacred rice wine offered to the Kami)
```

#### Mizu

```
mizu (water)
Also called O-mizu
o (honorable)
mizu (water)
```

# Misogi

```
mi (somebody, person)
sogi | jô (rinse, wash)
misogi (Shintô purification ceremony)
Self purification thru water
```

# Kiyome-no-ike

```
kiyo.me (pure, clean, purify, cleanse, exorcise)
no (possessive particle)
ike (pond, pool)
A pond or pool used for performing misogi
```

# Te-mizuya

```
te- (hand)
mizu (water)
ya (roof, house)
A purification font to allow shrine visitors to rinse hands and
mouth in symbolic purification – Misogi
Also called Chôzuya
chô (hand)
zu (water)
ya | sha (hut)
```

### Mitarashi

```
mi- (honorable)
te- (hand)
ra.shi (wash)
Font of purifying water placed at the entrance of a shrine
```

#### Mitarashikawa

```
mi- (honorable)
te- (hand)
ra.shi (wash)
kawa (stream, river)
River in which worshippers wash their hands and rinse their mouth
prior to entering a shrine
```

# **Purification of place**

First, sweep and clean the four corners of the place, and offer O-miki (sacred sake), O-kome (rice), O-shio (sea salt) and O-suna (sacred sand) at the Kamidana and pray

Then start purification by spreading them in the order of **Ushi-Tora** (Northeast), **Tatsumi** (Southeast), **Hitsuji-Saru** (Southwest), **Inu-I** (Northwest) and the entryway (for the Sacred Center)

# Suna

```
suna (sand)
Sacred sand
Usually sand from a ocean or sea beach
Also called O-suna
o (honorable)
suna (sand)
```

#### Mori-suna

```
mori (bloom, prosper)
suna (sand)
Sand is sometimes placed outside homes and businesses in little
piles
```

#### Shio

shio (salt)
Also called **O-shio**o (honorable)
shio (salt)

### Maki-shio

ma.ki (scatter) shio (salt)

Scattering salt around the boundaries of a place to stop impurities from entering the area

### Mori-shio

mori (bloom, prosper) shio (salt) Salt is sometimes placed outside homes and businesses in little piles

#### Imi

i.mi (taboo, mourning, abhor, detestable)i.mi (taboo, purification, avoid)Abstinence, or the avoidance of that which is abnormal (magakoto),imperfect (tsumi) and polluted (kegare), and the removal of those states

# Saikai

sai (purification, avoid)

kai (admonition; commandment) - Buddhist term

Observance of abstinence for a certain period of time before and after a religious ceremony by a participant

The person remains secluded in a building called an imiya, uses only sacred fire (bekka), bathes frequently, abstains from partaking of certain foods, avoids contact with death and sickness, and concentrates on religious concerns

### Araimi

```
ara (rough, rude)
i.mi (taboo, mourning, abhor, detestable)
Rough abstinence
```

#### Maimi

```
ma (true, reality)
i.mi (taboo, mourning, abhor, detestable)
True abstinence
```

#### Hiaki

hi (fire, flame, blaze)
a.ki (open, unfold, unseal)
Expiration of the fire — end of a period of imi
Also called **Imiaki**i.mi (mourning, abhor, detestable)
a.ki (open, unfold, unseal)

### **Imikotoba**

i.mi (mourning, abhor, detestable) koto (say) ba | ha (fragment, piece) kotoba | shi (part of speech, words, poetry) Avoiding tabu words (See Kotodama)

#### Kinki

kin (prohibition, ban, forbid)
ki (mourning, abhor, detestable)
kinki (taboo – day, time, direction, words, etc. that must be avoided)
To forbid any contact or proximity with things that should be abstained from

#### Ibuki

i | iki (breath, respiration)
i | iki (spirit, mind, air, mood)
buki | fuki (blow, breathe, puff)
Breathing exercises as an ascetic practice
Frequently performed before Misogi

# Shinjin-ki'itsu

shin (kami)
jin (person)
ki (homecoming, arrive at, lead to, result in)
itsu (one)
shinjin-ki'itsu (Kami and man become as one)
Return of the purifed human nature to Kami status from which it has fallen
because of **Kegare** and **Tsumi** 

#### Shubatsu

shu (discipline, conduct oneself well, study, master)
batsu | futsu (exorcise)
Ritual of self-purification by **Shinsoku** (priest) before conducting **Harai**Composed of 3 purification elements: recitiation of the incantation,
waving the **O-nusa** and sprinkling the salt-water to remove impurities

# Yakubarai

yaku (unlucky, misfortune, bad luck, disaster)
-bara.i (clear out, banish)
Exorcism, ceremonial cleansing from evil influence
Also Harai done with a Shishi-mai (lion-dance)

#### Matsuri

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship, sacrifice or make offerings to one's ancestors)

Festivals celebrating and honoring the Kami and ancestral spirits.

Also called **Omatsuri**, **Ômatsuri**, **Saishi**o (honorable)
oo (great, big, large)
matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship, sacrifice or make offerings to one's ancestors)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
shi (enshrine, worship)

#### Saishi shûzoku

Festival Practices
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
shi (enshrine, worship)
saishi (ritual, religious service, festival)
shû (state, province)
zoku (customs)
shûzoku (local customs)
Traditions, practices, and customs related to festivals and the rituals that form part of them

### **Basic Format of Matsuri**

Matsuri usually has four elements:

- 1) Harai (purification)
- 2) Shinsen (offerings)
- 3) Norito (litany
- 4) Naorai (a communal feast)

May also include **other events** (procession with the kami, dancing, dramatic performances, physical contests like sumo, archery, keiba)

# Harae

hara.e (purification, exorcism)
Purification, exorcism
Also called **Harai**hara.i (purification, exorcism)

### Shinsen

shin (kami) sen (food, offerings) Food offerings presented to Kami

### Norito

nori (celebrate, congratulate)
to | shi (part of speech, words, poetry)
Shintô ritual prayer
Also called **Notto**nori (celebrate, congratulate)
to | shi (part of speech, words, poetry)
norito (celebrate, congratulate) -- archaic
koto (words)
Contraction of norito-koto

#### Naorai

nao.ra (straightaway, honesty, frankness) i (meeting, meet, party, association) A communal feast consisting of the offerings

# May also include:

### **Procession with Kami**

# **Omikoshi**

o (honorable) mi (honorable) mi (kami) koshi (palanquin, bier) Portable shrine (carried in festivals) Used to carry the Kami in procession to its temporary location for a matsuri Also called Dashi, Mikoshi, Yama-boko da | sa (mountain) da | ? ka (flower) -- may be derived from dai (counter for vehicles) shi | sha (car) mi (honorable) mi (kami) koshi (palanquin, bier) yama (mountain) boko | hoko (festival float)

# Kagura

kagu (kami)
ra (music, comfort, ease)
Ancient Shintô music and dancing
Dances and music performanced for the Kami
(See Satokagura)

# Nô

nô (ability, talent, skill, capacity)

# copyright 2010 Shi-Yaku-Jin no Hokora

```
Dramatic performances (See Noh)
```

#### Kanwaza

```
kan (kami)
waza (business, vocation, arts, performance)
Martial displays and artistic activities
Also called Kamiwaza, Kamuwaza
kami (that which inspires feelings of reverence, awe, gratitude, fear/terror)
waza | koto (matter, thing, fact, business)
kamu (kami)
waza (business, vocation, arts, performance)
```

# **Funakurabe**

```
funa (ship, boat)
kura.be (competion, bout, contest, race) -- archaic
Boat races between villages
```

# Keiba

```
kei (competion, bout, contest, race)
ba (horse)
Horse racing
```

# Kyûdô

```
kyû (bow, archery)
dô (way, course, teachings)
Japanese archery
```

### Sumô

```
su | sô (inter-, mutual, together, each other)
mo | boku (slap, strike, hit, beat)
Japanese wrestling
```

#### Yabusame

```
ya | na (current, flow)
busa | kabura (arrowhead)
me (horse)
Mounted archery while riding past three equal size targets
```

# Matsuri gi

```
matsuri (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) gi (ceremony, rules)
Rites / rituals
```

# Gagaku

```
ga (gracious, elegant, graceful, refined)
gaku (music, comfort, ease)
```

Traditional music of the Japanese Imperial Court Gagaku is considered a vehicle of communication between the Kami and worshipers

# **Standard instruments include:**

# **Biwa**

bi (glissando on strings, lute)
wa (lute)
A short-necked lute
The Kami Benzaiten is often shown carrying a biwa

# Hichiriki

hichi (fence)
riki (horn, flageolet)
Small double-reed wind instrument
Made of bamboo, with 7 holes on top and 2 below

### Shô

shô (traditional Japanese wind instrument resembling panpipes) A reed mouth organ made of 17 bamboo pipes

#### **Taiko**

tai (plump, thick, big around) ko (drum, beat) Drums

#### Hairei

hai (prayer, worship) rei (ceremony) The formal manner of paying worship to kami

# Kami no mae ni tatsu

Stand in front of the Kami

# Nirei

Bow deeply twice

#### Nihakushu

Clap hands twice

# **Shinsen**

Make an offering

# **Kigan**

Or make a prayer

#### **Norito**

Or make an invocation to the Kami

# **Ichirei**

Then make another deep bow

#### Hakushu

```
haku (oak)
shu (hand)
hakushu (clapping one's hands in prayer)
Part of proper etiquette for worshipping a Kami
```

### Chôhakushu

```
chô (long)
haku (oak)
shu (hand)
chôhakushu (long clapping)
Four claps or more
```

### Hirade

```
hira (flat, open)
de | te (hands)
hirade (palm, open hand clapping)
```

#### Kashiwade

```
kashiwa (oak)
de | te (hands)
kashiwade (oak hands)
One of the formal manners of performing worship in Shintô
One raises the hands to chest level and claps
The ways of clapping and the number of times vary
```

# Nihakushu

```
ni (two)
haku (oak)
shu (hands)
nihakushu (two claps)
```

# Raishu

```
rai (come, next, become) ?
shu (hands)
Performed when presented with a cup of sake or before kyozen
(food served on individual tables at a banquet)
```

### **Shinobite**

```
shino.bi (endure, bear, put up with, conceal)
te (hands)
Silent clapping
Performed at Shinsôsai (Shintô funeral ceremonies)
```

# Tanhakushu

tan (short, brief) haku (oak) shu (hands) tanhakushu (short clapping) One to three times

# Himorogi

kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or terror)

ri (rough-woven fence, bamboo hedge)

himorogi (kami fence) -- archaic;

Actual pronunciation appears to be based on the two kanji below

himorogi (offerings to Kami) -- archaic

himorogi (offerings to Kami) -- archaic

A temporarily erected sacred space or "altar" used as a locus of worship

Himorogi are represented by the demarcation of a physical area with branches of green bamboo or Sakaki at the four corners, between which are strung sacred border Shimenawa (rope)

In the center of the area a large branch of sakaki festooned with Hei (sacred emblems) is erected as a **Yorishiro** 

#### Kami-mukae

kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or terror)

mukae (welcome, meet, greet)

Ritual invitation to Kami to attend

# Kôshin-no-gi

kô (descend, fall) shin (kami) no (possessive particle) gi (ceremony)

The descent of Kami on a Sakaki branch at the opening of a ritual

# Kami-okuri

kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or

oku.ri (escort, send)

Ritual sending off of Kami after Harai (purification ritual)

# Shôshin-no-gi

shô (ascend, rise up) shin (kami) no (possessive particle) gi (ceremony)

The ascent of Kami at the end of a ritual

# Noh

```
nô (ability, talent, skill)
Religious drama evolved from Shintô rituals that expresed themes in
Japanese mythology
Also called Nôgaku
nô (ability, talent, skill)
gaku (music)
```

# Shinji-nô

```
shin (kami)
ji (matter, thing, business)
nô (ability, talent, skill)
Nô plays performed as part of Shintô ceremonies
```

# Saijitsu

```
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
jitsu (day, sun)
(Literally: festival day)
The day on which a matsuri is held
```

# Satokagura

```
sato (village)
kagu (kami)
ra (music)
```

All kagura not held at the imperial palace

An umbrella term containing folk dances derived from mikagura, and incorporated with other folk traditions

Kagura is considered a vehicle of communication between Kami and worshipers

# Kagura uta

```
kagu (kami)
ra (music)
uta (song, sing)
Songs composed to go with kagura
```

### Miko kagura

```
miko (female shrine attendants) / onna (woman, female)
miko (female shrine attendants) / ko (child) -- archaic
kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or
terror) / ko (child) -- archaic
kagu (kami)
ra (music)
Dances performed by Miko (shrine maidens) derived from ritual
dances in which the miko channeled Kami, speaking, singing, and
dancing as Kami
```

#### Miko-mai

miko (female shrine attendants) mai (Japanese traditional dance, circle, wheel) Ritual dances performed at Shintô shrines by one or more **Miko**, holding bells, **o-gi** (folding fan), fronds of bamboo, or sakaki as **Torimono** 

# Urayasu-no-mai

ura (bay, creek, inlet, gulf, beach, seacoast)
yasu (quiet, contented, peaceful)
no (possesive | of)
mai (Japanese traditional dance, circle, wheel)
Based on a poem by emperor Showa:
To all Kami, Of heaven and earth I pray, For a tranquil world,
Without disturbances, -- like the sea in the morning

# Shishi kagura

```
shi (lion) | shi (child)
shi (expert, teacher, master) | shi (child)
kagu (kami)
ra (music)
A form of lion dance, in which dancers take on the role of the
Shishi lion and parade around the town
```

#### Shishi mai

```
shi (lion) | shi (child)
shi (expert, teacher, master) | shi (child)
shishi (deer)
mai (Japanese traditional dance, circle, wheel)
Ritual dance using the mask of a lion or a deer
```

# Nenchû gyoji

```
Annual Events
nen (year)
chû (in, inside)
nenchû (whole year; all year round; throughout the year)
gyo (manipulate, govern)
ji (emperor's seal)
gyoji (imperial seal, privy seal)
Ethnographic term meaning: traditional observances repe
```

Ethnographic term meaning: traditional observances repeated as a matter of custom in the same manner and style, and at the same point in the annual calendar

#### Haru matsuri

```
haru (springtime, spring)
matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine,
worship)
```

```
Spring festivals
February 4 - May 5
```

### Hana matsuri

hana (flower) matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) Buddha's birthday festival | flower festival April 8

# Hina matsuri

hina (doll) matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) doll festival / girls' festival March 3

#### Ki matsuri

ki (tree, wood) matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) tree festival 1st Sunday in April

#### Ki matsuri

ki (strange, strangeness, curiosity)
matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine,
worship)
Strange festival with bizarre or unusual ritual
These can occur throughout the year

# Tango no sekku

tan (edge, origin) go (noon) sekku (festival) Boys' festival The beginning of summer May 5

# Natsu matsuri

natsu (summer) matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) Summer festivals May 6 - August 7

### Aoi matsuri

aoi (hollyhock)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Hollyhock festival — prayers for a abundant grain harvests Usually about May 15

#### Gion matsuri

gi (national or local god, peaceful, great)

on (park, garden, yard, farm)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Originated in Kyôto as part of a purification ritual to appease the Kami thought to cause fire, floods and earthquakes

All of July, especially July 14 - 17

# Gion

gi (national or local god, peaceful, great)

on (park, garden)

A term referring to Kami (chiefly Susanoo-no-Mikoto) enshrined in the Yasaka jinja in Kyoto, and worshiped for their abilities to cast out and purify evil

# Ôharai matsuri

ô (great, large, big)

hara.e (exorcise, purification)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Great Purification rite, a ceremony performed to cast out the sins and impurities of the entire population, Oharae is performed regularly on the last day of June and December

It may also be performed on special occasions when required, such as at times of pestilence or disaster, or before the advent of a major festival

(See Chi-no-wa)

June 30 (Also December 31)

Also called Oharai matsuri

o (honorable)

hara.i (exorcise, purification)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

#### Aki matsuri

aki (autumn, fall)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Autumn festivals

August 8 - November 6

#### **Hatsuho**

hatsu (first time, beginning)

ho (ear, ear (grain), head)

ho (ear (of grain), head)

(first ears of rice or crops or harvest of the season, offering to Kami)

The best ears of grain are removed and presented to Kami as an offering

Hatsuho has come to mean any offering presented to Kami

#### October

October -- The tenth month in the traditional Japanese lunar calendar — November

With the adoption of the Gregorian calendar it was shifted to October According to Japanese tradition, all Kami meet in Izumo each year in October

October is known around Izumo as Kamiarizuki

kami (that which inspires feelings of reverence, gratitude, awe, or terror)

ari (exists, located in)

zuki (month, moon)

Kamiarizuki (month with Kami)

October is known everywhere else in Japan as Kannazuki

kan- (kami)

na. (none, nothing, not)

zuki (month, moon)

Kannazuki (month without Kami)

Also called Kaminazuki, Kaminashizuki

kami (that which inspires feelings of reverence, awe, gratitude,

fear/terror)

na. (none, nothing, not)

na.shi (without)

zuki (month, moon)

# October 15th, 16th, 17th

Harvest thanksgiving -- offering the first fruits to Amaterasu Omikami

# October 15th & 16th

At the geku (outer shrine)

#### October 16th & 17th

At the naiku (inner shrine)

# Fuyu matsuri

fuyu (winter)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Winter festivals

November 7 - February 3

### Akutai matsuri

aku (bad, false, evil, wrong)
tai (voice, attitude)
akutai (abusive language)
matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
Cursing festivals

### Akko matsuri

a. (bad, false, evil, wrong)
a. (bad, evil)
kô (mouth) -- out-dated kanji
akko (abuse, insult, slander, evil speaking, bad mouth)
Bad-mouthing festival

### **December 14th**

Trade insults with each other and a 'tengu'

# January 5th

Trade insults with each other

### Niiname sai

nii (new)
na.me (taste)
sai (festival, feast)
Offerings of the first fruits of the year's grain harvest and partaking thereof
November 23 & 24

# Okera matsuri

shiro (white)

okera (a type of herb, atractylodes japonica)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

People catch the sacred flame of okera, which is a medical herb, with a little rope; swinging the rope all the way to home

The fire for the first meal of the family is lit with this flame

The flame is used to ward off evil forces and the negative energy of the past year

December 31, New Years Eve

### Oharae matsuri

December 31

(See Oharae matsuri above)

# O-shôgatsu

```
o (honorable)
shô (correct, justice, righteous)
```

```
gatsu (month, moon)
shôgatsu (New Year, New Year's Day, the first month, January)
```

#### Hatsuhinode

hatsu (first time, beginning)
hi (day, sun)
no (possessive particle)
-de (exit, leave)
Celebration of the first sunrise of the new year

# Hatsumôde

hatsu (first time, beginning)
mô.de (visit a shrine)
Initial visit to a shrine at the first of the year to pray for happiness
and divine protection during the coming year

### Kadomatsu

kado (gate) matsu (pine tree)

A traditional Japanese decoration of the New Year placed in pairs in front of homes supposedly to welcome ancestral spirits or Kami of the harvest

They are placed after Christmas until January 7 and are considered **Shintai** (temporary housing for kami)

#### Setsubun-sai

setsu (node, period, season)
bun (part, segment, share)
sai (festival, feast)
Last day of winter. Beans are thrown with the words **Oni wa soto, fuku wa uchi.**(Literally: demons out, good fortune in)
February 3

#### Ta-asobi

ta (rice field, rice paddy)
aso.bi (play)
Ritual pantomime of the year's rice-cycle
Performed at the first full moon of the new year to divine a good harvest

# Yuki matsuri

yuki (snow) matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship) Snow festival January 14 & 15

### Hi matsuri

```
hi (fire, flame, blaze)
matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine,
worship)
Fire festivals
Frequently associated with midwinter or new years
```

```
Sagichô matsuri
   sa (left)
   gi (righteousness, justice, morality, honor, loyalty, meaning)
   chô (long, leader)
   matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine,
   (sagichô appears to be name whose origin is unknown)
   Fire festival involving assembling, stacking, and burning the pine new
   year's door ornaments of each household at a set location such as the
   village border, the village square, or a particular field
   Usually held on january 15
```

#### Bon matsuri

```
bon (lantern festival, basin, tray)
matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine,
worship)
Festivals for the dead
A Japanese Buddhist custom
```

# Higan

```
hi (that, the)
gan (beach)
Equinoctial weeks
```

Occurs twice a year and each lasts one week, with the vernal equinox and autumn equinox occurring in the middle of their respective weeks A buddhist term, higan means "the other side of the river crossed by the dead"

To comfort the spirits of the ancestors on the other side, people visit graves during higan

```
Also called O-higan
o (honorable)
hi (that, the)
gan (beach)
```

# **Ohagi**

```
o (honorable)
hagi (bush clover)
Rice dumpling covered with bean jam
```

A traditional japanese pastry made by mixing together and cooking glutinous and nonglutinous rice, lightly squashing and molding this

into balls, which are covered with bean jam, or else soybean flour or sesame seeds

Made in the home to offer to the spirits of the ancestors

# Shunbun-no-hi

shun (spring)

bun (part, segment, share)

no (possessive particle)

hi (day, sun)

Vernal equinox day

The week in which Shunbun-no-hi is the middle day is called the spring equinoctial week (higan)

Shunbun-no-hi occurs on about march 21

### Shûbun-no-hi

shû (autumn, fall)

bun (part, segment, share)

no (possessive particle)

hi (day, sun)

Autumn equinox day

The week in which Shubun-no-hi is the middle day is called the autumn equinoctial week (higan)

Shubun-no-hi occurs around september 23

#### Obon matsuri

o (honorable)

bon (lantern festival, basin, tray)

matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)

Festival to console the spirits of the dead

On the 13th, a fire called **Mukae-bi** is burned at the entrance of each house; the spirits of the dead are welcomed into the house and offerings are made to them on the butsudan

On the 15th, another fire called **Okuri-bi** is burned to send off the spirits on their return or lanterns are floated down a river

#### Bon odori

bon (lantern festival, basin, tray) odo.ri (jump, dance, leap, skip) Bon dance

# Hachigatsu bon

hachi (eight)

gatsu (moon, month)

bon (lantern festival, basin, tray)

The most commonly celebrated time

August 15 on the solar calendar

# Kyû bon

kyû (old times, old things) bon (lantern festival, basin, tray) (old bon) 15th day of the seventh month of the lunar calendar, and so differs each year

### Mukae-bi

mukae (meeting, greeting, welcoming) bi (fire, flame, blaze)

#### Okuri-bi

oku.ri (sending off) bi (fire, flame, blaze)

# Shichigatsu bon

shichi (seven) gatsu (moon, month) bon (lantern festival, basin, tray) July 15 on the solar calendar

# Tsûka girei

Rites of Passage
tsû (traffic, pass through, commute)
ka (overdo, exceed, go beyond)
tsûka (passage)
gi (ceremony, rule, affair, case, a matter)
rei (salute, bow, ceremony, thanks)
girei (etiquette)
tsûka girei (rites of passage)
Conducted when an individual encounters changes in rank, status, or space

# Hatsumiyamairi

hatsu (first time, beginning, new)
miya (shintô, shrine, palace)
mai.ri (going, visiting, visit)
The first visit paid by a newborn child to its ujigami
As the mother's period of taboo may not yet be over, the child is generally taken to the shrine by a female relative
On the 32nd day after the birth of a boy, and the 33rd day after the birth of a girl
Also called Omiyamairi, Miyamairi, Hatsumiyamôde
o (honorable)
miya (shintô, shrine, palace)
mai.ri (going, visiting, visit)
hatsu (first time, beginning, new)
miya (shintô, shrine, palace)
môde (visit, pilgrmage)

### Shichi-go-san matsuri

```
shichi (seven)
go (five)
san (three)
matsuri (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
November 15th
7-5-3 festival
```

After a ritual (kamioki) three year old boys and girls hair is allowed to grow long, five year old boys ritually put on their first hakama (hakamagi or hakamagi no gi), seven year old girls ritually put on their first wide obi (obitoki or obitoki no gi)

### Kamioki

```
kami (hair of head)
o.ki (leave behind, keep)
```

### Hakamagi

```
hakama (men's formal divided skirt)
-gi (don, wear)
Also called Hakama no gi
hakama (men's formal divided skirt)
no (possessive particle)
gi (ceremony)
```

### **Obitoki**

```
obi (sash, belt)
to.ki (untie, undo)
Also called Obitokoi no gi
obi (sash, belt)
to.ki (untie, undo)
no (possessive particle)
gi (ceremony)
```

### Seijin-shiki

```
sei (turn into, become, grow, reach)
jin (person)
shiki (ceremony, rite, function)
Coming-of-age ceremony (currently at 20 years)
Also called Genpuku
gen (beginning, origin)
puku | fuku (to obey, discharge, to serve)
```

# Seijin-no-Hi

```
sei (turn into, become, grow, reach)
jin (person)
no (possessive particle)
hi (day, sun)
```

Held in honor of all those who reached their twentieth birthday during the previous year

Coming of age day, celebrated on January 15

### Shinzen kekkon

shin (kami)
zen (before, in front of)
kek | ketsu (tie, bind, contract, join)
kon (marriage)
Shintô wedding

### Yakudoshi

yaku (unlucky, misfortune, bad luck, disaster)

doshi | toshi (year)

(unlucky year, critical age)

With a big chance of encountering misfortune or injuring one's health; one must be careful

When men turn 25, 42 and 60, and women 19 and 33

One's yakudoshi is measured by adding one to the actual age

42 for men and 33 for women are considered to be particularly bad years, and are called "great calamity"

Lunar Chart of the ages of misfortune for men and women

Great yaku: men 25 - 41 - 42 - 43 - 61

Great yaku: women 19 - 32 - 33 - 34 - 37 - 61

Small yaku: both 1 - 3 - 5 - 7 - 10 - 13 - 24 - 28 - 46 - 49 - 52 - 55

60 - 64 - 70 - 73 - 77 - 82 - 85 - 88 - 91 - 97 - 99 - 100 - 105 - 106

(The ages described here are counted by the lunar calendar, which means a baby at birth is one year old and gains one year of age at each New Year's. In short, you must add one year to your birthdate calculated by the solar calendar.)

Solar Chart of the ages of misfortune for men and women

Great yaku: men 26-42-43-44-62

Great yaku: women 20- 33- 34- 35- 38- 62

Small yaku: both 2 - 4 - 6 - 8 - 11 - 14 - 25 - 29 - 47 - 50 - 53 - 56 61 - 65 - 71 - 74 - 78 - 83 - 86 - 89 - 92 - 98 - 100 - 102 - 106 - 107

#### Kanreki

kan (return)

reki (calendar)

One's "sixtieth" birthday, or alternately one's "sixty first" calendar year Traditionally in Japan, when a person was born they were said to be "one," and at every New Year's day thereafter turn a "year" older

Based on the sixty year cycle of the 12 astrological animals and the 5 Daoist elements

### Shinsôsai

shin (kami) sô (internment, bury)

sai (ritual, offer prayers)
Funeral rites conducted according to Shintô
Shintô funeral

# Rituals comprising the rite:

gi (ceremony) sai (ritual)

- 1) makura-naoshi no gi (pillow-adjustment rite)
- 2) nôkan no gi (coffin rite)
- 3) kyûzen-nikku no gi (rite of providing daily food offerings to the deceased)
- 4) ubusuna-jinja ni kiyû-hôkoku (rite of reporting to the deities the return of the spirit to their natal shrine)
- 5) bosho-jichinsai or batsujo no gi (gravesite ground-breaking or purification rite)
- 6) tsuyasai no gi (a ritual wake)
- 7) senrei no gi (rite for transferring the deceased spirit)
- 8) hakkyûsai no gi (rite to send the coffin off from the room)
- 9) hakkyû-go-batsujo no gi (room purification rite after sending off the coffin)
- 10) sôjôsai no gi (grave-side rites)
- 11) maisôsai or kasosai no gi (interment or crematory rite)
- 12) kikasai no gi (the rite of the family's return home)

# Makura-naoshi no gi

```
makura (pillow, bolster)
nao.shi (correction; rectification)
no (possessive particle)
gi (ceremony)
makura-naoshi no gi (pillow-adjustment rite)
```

# Nôkan no gi

```
nô (settlement)
kan (coffin, casket)
nôkan (placing of body in coffin)
no (possessive particle)
gi (ceremony)
nôkan no gi (coffin rite)
```

### Kyûzen-nikku no gi

```
kyû (gather)
zen (sort of thing, in that case)
kyûzen (spontaneously; with one accord)
nik | nichi (day, sun)
ku (offer, present, serve meal)
nikku (daily offering)
no (possessive particle)
gi (ceremony)
```

kyûzen-nikku no gi (rite of providing daily food offerings to the deceased)

# Ubusuna-jinja ni kiyû-hôkoku

ubu (native, childbirth) suna | tsuchi (earth, soil, ground) ubusuna (birth place) jin (kami) ja | sha (shrine, office) ni (movement and time particle) ki (homecoming, arrive at, lead to, result in) yû (seclude, confine to a room) kivû (death) hô (observance, offer, present, dedicate) koku (revelation, tell, inform, announce) hôkoku (report give to Kami) ubusuna-jinja ni kiyû-hôkoku (rite of reporting to the Kami the return of the spirit to their natal shrine) Also called Kiyû-hôkoku no gi ki (homecoming, arrive at, lead to, result in) yû (seclude, confine to a room) kiyû (death) hô (observance, offer, present, dedicate) koku (revelation, tell, inform, announce) hôkoku (report give to Kami) no (possessive particle) gi (ceremony)

# Bosho-jichinsai

bo (grave, tomb) sho (place) bosho (graveyard) ji (ground, earth) chin (tranquilize) sai (ritual, offer prayers) jichinsai (ground breaking ceremony) bosho-jichinsai (gravesite ground-breaking or purification rite) Also called Bosho-batsujo no gi, Batsujo ni gi bo (grave, tomb) sho (place) bosho (graveyard) batsu | futsu (exorcise) jo (exclude, remove, abolish, cancel) batsujo (purification) no (possessive particle) gi (ceremony)

# Tsuyasai no gi

```
tsu (pass through)
   ya (night, evening)
   sai (ritual, offer prayers)
   no (possessive particle)
   gi (ceremony)
   tsuyasai no gi (ritual wake)
Senrei no gi
   sen (transition, move, change)
   rei (spirits, soul)
   no (possessive particle)
   gi (ceremony)
   senrei no gi (rite for transferring the deceased spirit to the
   memorial tablet)
Hakkyûsai no gi
   hak | hatsu (departure)
   kyû (bier, coffin)
   sai (ritual, offer prayers)
   no (possessive particle)
   gi (ceremony)
   hakkyûsai no gi (rite to send the coffin off from the room)
   Also called Shukkan sai
   shuk | shutsu (exit, leave)
   kan (coffin, casket)
   sai (ritual, offer prayers)
Hakkyû-go-batsujo no gi
   hak | hatsu (departure)
   kyû (bier, coffin)
   go (after, later)
   batsu | futsu (exorcise)
   jo (exclude, remove, abolish, cancel)
   batsujo (purification)
   no (possessive particle)
   gi (ceremony)
   hakkyû-go-batsujo no gi (room purification rite after sending off
   the coffin)
   Also called Ato-barai no gi
   ato (after, later)
   bara.i | hara.i (exorcise)
   no (possessive particle)
   gi (ceremony)
Sôjôsai no gi
```

```
sô (internment, bury)
jô (location, place)
sai (ritual, offer prayers)
```

```
no (possessive particle)
gi (ceremony)
sôjôsai no gi (grave-side rites)
```

### Maisôsai

mai (bury)
sô (internment, bury)
sai (ritual, offer prayers)
maisôsai (interment or crematory rite)
Also called **Kasôsai no gi, Kasôsai**ka (fire)
sô (internment, bury)
sai (ritual, offer prayers)
no (possessive particle)
gi (ceremony)

# Kikasai no gi

ki (return, homecoming, arrive at)
ka (home, house)
sai (ritual, offer prayers)
no (possessive particle)
gi (ceremony)
kikasai no gi (the rite of the family's return home)
Also called **Kika-shûbatsu no gi**ki (return, homecoming, arrive at)
ka (home, house)
shû (discipline, conduct oneself well, study, master)
batsu | futsu (exorcise)
no (possessive particle)
gi (ceremony)

# Shinobigoto

shinobigoto (condolence message)
koto (say)
Words of condolence said to a deceased person
Along with expressing sadness, they also praise the good works
performed and merits accrued during that person's lifetime.
Also called **Shinubigoto**, **Shinobikotoba**shinobigoto (condolence message)
kotoba (words, poetry)

# Tomurai

tomura.i (condolences, mourning, funeral) Funeral or burial condolences

# Tama matsuri

Festivals for the Dead tama (soul, spirit)

```
matsuri (festival, feast, ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
```

Festival held to pray to, give thanks to, and appease the souls of the dead

### Bon matsuri

```
(See Bon matsuri)
```

### Higan

```
(See Higan, Shunbun-no-hi, and Shûbun-no-hi)
```

### Soreisai

```
so (ancestor, founder)
rei (spirit, soul)
sai (ritual, offer prayers, deify, enshrine)
soreisai (ceremonies honouring the spirits of ancestors)
```

#### Reisai

```
rei (spirit, soul)
sai (ritual, offer prayers, deify, enshrine)
This event is held a certain number of years after the funeral to remember the spirit of the deceased
It is usually performed in the 1st, 5th, 10th, and finally 50th year Also called Nensai (Buddhist)
nen (year)
sai (ritual, offer prayers, deify, enshrine)
```

#### Ji matsuri

```
Ground Breaking
ji (ground, earth)
matsuri (ritual, offer prayers, worship)
```

Rituals performed before and during constructing a building, to worship the Kami of the locality and to pray for safety during the process of construction

# Anzen-kigan shiki

```
an (relax, low, quiet, rested, contented, peaceful)
zen (whole, entire, all, complete, fulfill)
anzen (safety, security)
ki (pray, wish)
gan (petition, request, vow, wish, hope)
kigan (prayer)
shiki (ceremony, rite, function)
Safety ceremony for health and protection of workers at a jobsite
```

### **Jichinsai**

```
ji (ground, earth)
chin (tranquilize)
sai (ritual, offer prayers, celebrate, deify, enshrine, worship)
Pacification of the grounds
```

Ground breaking ceremony

### Jôtôshiki

jô (above, up)
tô (ridgepole, ridge)
jôtô (raising the ridgepole)
shiki (ceremony, rite, function)
Ridgebeam-raising ceremony
Also called **Jôtôsai**jô (above, up)
tô (ridgepole, ridge)
jôtô (raising the ridgepole)
sai (ritual, offer prayers, celebrate)

### Shunkô shiki

shun (end, finish) kô (achievement, success) kô (craft, construction) shunko (completion (of work)) shiki (ceremony, rite, function) Completion ceremony

# Shunkô-kiyo-harae shiki

shun (end, finish)
kô (achievement, success)
kô (craft, construction)
shunkô (completion (of work))
kiyo (pure, purify, cleanse, exorcise)
harae (purification, exorcism)
shiki (ceremony, rite, function)
Opening or inauguration ceremony
Also called **Shûnin shiki**shû (concerning, settle, take position)
nin (responsibility, duty, term, entrust to, appoint)
shûnin (inauguration)
shiki (ceremony, rite, function)

# **Shamanism**

The shaman in Japan overlaps with mediums, in that both communicate with spirits, especially those that afflict people with disease or misfortune. Mediums tend to be more passive, where they are possessed by a kami or spirit of the deceased, or they contacted through dreams. While shamans are more active, in that they seek contact with the kami or spirits of the deceased in order to discover why they have afflicted a particular person, and what it will reqire for them to cease their actions.

### Mukoku

mu (dream, vision, illusion) koku (revelation, tell, inform, announce)

mukoku (dream revelation)

A dream in which a Kami appears to communicate its will

Anyone can have a mukoku, but some people are more likely to experience one.

# Kamigakari

```
kami
gaka.ri (haunt, possess)
ga.kari (consult)
Possession of a person by Kami or other spirit
```

# Chigo

```
chi (young, immature)
go | ko (child)
A young child who acts as a medium
Also called Shindô
shin (kami)
dô (child)
```

### Hyoi

```
hyô (possess, haunt)
i (due to)
hyoi (possession)
```

### Saniwa

```
sa | shin (hearing, judge)
ni | mi (kami)
wa | sha (person)
An abbreviation for sayaniwa
One who interprets the words of the possessed person and makes them
understandable to other people
```

### **Takusen**

```
taku (consign, entrusting with, hint)
sen (proclaim, say, announce)
takusen (oracle)
When a possessed person serves as a "medium" to communicate a message
from Kami or spirit
```

### Yorimashi

```
1 – corpse child (pronounced as yorimashi)
2 & 3 – yo.ri (bring near, gather, collect / possess, haunt)
2 & 3 – mashi (sit)
4 – yo.ri (possess) shi (child)
Child or doll used as a vessel for a spirit invoked by a Geki or Miko Person acting as a medium
```

### Miko

1 - miko (sorcerer, diviner, medium, shrine maiden)

- 2 fu (sorcerer, diviner, medium, shrine maiden) / jo (woman) -- pronounced miko
- 3 mi (sorcerer, diviner, medium, shrine maiden) / ko (child)
- 4 mi (kami) / ko (child)

Shamaness, sorceress, medium, diviner, shrine maiden, or virgin dedicated to a Kami

### **Female Shamans**

A woman possessing the ability to receive **Takusen** in a state of **Kamigakari**. A Miko is capable of summoning a divine spirit or the spirit of a deceased person into her body and mind; this process is called **Hyoi** or Kamigakari. Usually called a "shaman," although, as she serves as an intermediary to the world of divine or deceased spirits, she could just as readily be called a **Reibai**.

Also called Fugeki, Onna miko (female shaman), Onna fu, Kannagi, Kannaki, Joshuku, Jofu, Fujo

fu (medium, diviner, shaman, oracle)

geki (medium, diviner, shaman, oracle)

1 - Fugeki (shaman, oracle, diviner, medium)

onna (woman, female)

mi (kami)

ko (child)

2 - Onna miko (female child serving to the Kami)

onna (woman, female)

fu (medium, diviner, shaman, oracle)

- 3 Onna fu (female medium, female diviner, female shaman, female oracle)
- 4 Kannagi (medium, diviner, shaman, oracle)
- 5 Kannaki (invocation, congratulation, celebration)

jo (woman, female)

shuku (invocation, congratulation, celebration)

6 - Joshuku (female medium, female oracle)

jo (woman, female)

fu (medium, diviner, shaman, oracle)

7 - Jofu (female medium, female diviner, female shaman, female oracle)

fu (medium, diviner, shaman, oracle)

jo (woman, female)

8 - Fujo (female medium, female diviner, female shaman, female oracle)

#### Reibai

rei (spirits, soul) bai (mediator) reibai (medium)

### **Shrine Maidens**

Shrine attendants identified by white kimono and red hakama, usually assigned tasks, such as helping the **Shinshoku**, cleaning the sacred grounds, dancing **Kagura** for Kami, and dispensing Omikuji, **Ofuda** and **Omamori**.

#### Geki

geki (medium, diviner, sorcerer) Shaman, medium, diviner, sorcerer

### **Male Shamans**

A man possessing the ability to receive **Takusen** in a state of **Kamigakari**. A Geki is capable of summoning a divine spirit or the spirit of a deceased person into his body and mind; this process is called **Hyoi** or Kamigakari. Usually called a "shaman," although, as he serves as an intermediary to the world of divine or deceased spirits, he could just as readily be called a **Reibai**. Also called **Fugeki**, **Otoko miko** (male shaman), **Onoko kannaki** fu (medium, diviner, shaman, oracle) geki (medium, diviner, shaman, oracle) fugeki (shaman, oracle, diviner, medium) otoko (man, male) miko (medium, diviner, shaman, oracle) otoko miko (male medium, male diviner, male shaman, male oracle) onoko | otoko (man, male) kannaki (invocation, congratulation, celebration) onoko kannaki (male medium, male oracle)

#### Reibai

rei (spirits, soul) bai (mediator) reibai (medium)

#### Online Links

\* Buddhism & Shintô in Japan

http://www.onmarkproductions.com/html/buddhism.shtml A to Z photo dictionary of Japanese Sculpture & Art / An excellent overview of Buddhism and Shinto in Japan

### Japanese Aesthetics

http://www.japaneseaesthetics.com/index.html

The illustrated manuscript, written from an anthropological point of view, focuses upon the relationship between Japanese aesthetics and Japanese culture, including the aesthetics of everyday life

Japanese Architecture & Art Net Users System

http://www.aisf.or.jp/%7Ejaanus/ JAANUS is the on-line Dictionary of Japanese Architectural and Art Historical Terminology

#### Japanese Folktale Data Base

 $http://www.isc.senshu-u.ac.jp/\sim thb 0309/Minwa DB/English/eIndex Minwa DB.html\ Folktales\ told\ in\ Japanese$ 

# Jinja-Honcho

http://www.jinjahoncho.or.jp/en/

The Association of Shinto Shrines

# Key Aspects of Japan

http://www.japanlink.co.jp/ka/home.html

These pages are based on the book titled "Traditional Japanese Culture & Modern Japan" published in Japan in 1993

# \* Kokugakuin Encyclopedia of Shintô

http://eos.kokugakuin.ac.jp/modules/xwords/

Kokugakuin University

# \* mahou Japanese Dictionary

http://www.mahou.org/Dict/

Anime site with excellent online Japanese-English dictionary; accepts entries in Romanji and Kanji

# The Obakemono Project

http://www.obakemono.com/introduction.php

Bakemono and Yokai (Japanese "monsters")

### Sacred Cedar Shrine

http://sacredcedarshrine.org/

A Twin Cities family shrine

# Shintô - a Philosophical Introduction

http://www.nihonbunka.com/shinto/index.html

Nihon Bunka - Japanese Culture and Cultural Exchange

Timothy Takemoto's online master thesis

# The Significance of Noshi & Kinpu

http://www.02 co.jp/mizuhiki/sitei/englishindex.html

Japanese manners on gift-exchange

# Tsubaki Grand Shrine of America

http://www.tsubakishrine.org/

Tsubaki America Shrine is a branch of Tsubaki Grand Shrine, the 1st shrine of the Ise region of Japan

### Wikipedia Glossary of Shintô

http://en.wikipedia.org/wiki/Glossary\_of\_Shinto

Defintions, pictures, and links to articles in Wikipedia

#### **Books**

\* The A to Z of Shintô

Stuart D. B. Picken

The Scarecrow Press, Inc. ISBN: 0-8108-5586-0

The Essence of Shintô

Japan's Spiritual Heart Motohisa Yamakage Kodansha International

ISBN: 4-7700-3044-3

Handbook of Japanese Mythology

Michael Ashkenazi Oxford University Press ISBN: 978-0-19-533262-9

Japan Before Perry

A Short History Conrad Totman

University of California Press

ISBN: 0-520-04134-8

Japanese Ghosts & Demons

Art of the Supernatural edited by Stephen Addiss George Braziller, Inc. ISBN: 0-8076-1126-3

ISBN. 0-0070-1120-3

Japanese Religions at Home and Abroad

Anthropological Perspectives Hirochika Nakamaki RoutledgeCurzon ISBN: 0-4154-0621-8

Japanese Religion

Unity and Diversity H. Byron Earhart Wadsworth Publishing Company ISBN: 0-534-01028-8

Religions of Japan

Many Traditions Within One Sacred Way H. Byron Earhart Waveland Press, inc. ISBN: 1-57766-008-0

The Samurai and the Sacred

Stephen Turnbull
Osprey Publishing

ISBN: 978-1-84603-215-8

# Shintô Meditations for Revering the Earth

Stuart D. B. Picken Stone Bridge Press ISBN: 1-880656-66-3

### \* Shintô

The Way Home Thomas P. Kasulis University of Hawaii Press ISBN: 0-8248-2850-X

# Sources of Japanes Tradition

Volume One: From Earliest Times to 1600

compliled by Wm. Theodore de Bary, Donals Keene, George Tanabe, and Paul Varley

Colunbia University Press ISBN: 0-231-12139-3

# Tokugawa Religion

The Cultural Roots of Modern Japan

Robert N. Bellah

The Free Press, A Division of Macmillan, Inc.

ISBN: 0-02-902460-9

# \* A Year in the Life of a Shintô Shrine

John K. Nelson

**University of Washington Press** 

ISBN: 0-2959-7500-8

### Yokai Attack!

The Japanese Monster Survival Guide Hiroko Yoda and Matt Alt Kodansha International ISBN: 978-4-7700-3070-2